工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
香港承印及發行：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
郵箱六二六號 電報掛號二〇七五五
新聞紙第九七七七號
出紙兩張售價壹毫

中俄共互相清算

【倫敦五日合衆國際社電】中共外交代表團，於星期五開始散發一張地圖，用中國名字註明在蘇俄東部的「佛拉第伏斯托」和「卡巴羅夫斯基」兩個城市。

該地圖幷徹括說明共所稱爲被俄國沙皇所吞併的一大塊土地，因此在中俄共爭執中顯示再邁進一步，和北平對蘇俄進行領土運動一個新的階段。

中共外交人員在倫敦所散發的那幅地圖，以特大號字體用「黑龍江」的中國舊名，稱謂那條「阿木爾江」。

該地圖在「佛拉第伏斯托」這個名字的下面，註明海參崴那個中國舊名，至於蘇俄那個大的工業和軍火中心「卡巴羅夫斯基」，則被証實爲中國的舊有城市伯力。

該地圖并進一步標題說明，經由一八六〇年沙皇俄國「不平等條約」，由中國所攫取的大塊土地，所有那些土地據傳曾經由列寧提出保証，担保歸還與中國。

北平「外交部」所附帶發表的一項聲明，說所牽涉的那些地區，伸展至約佔四十萬平方哩的土地。

該地圖并闡明在烏蘇里江的珍寶島（那是中俄共最近武裝衝突的地點），「無疑的是中國土地」。蘇俄稱該島爲「達曼斯基島」。

所附帶發表的照片，描述蘇俄工兵和在珍寶島戰事中「在由蘇俄裝甲部隊俘獲一架坦克車裡面所發現」的設備。

據及蘇俄政策的其中一個圖片標題說：「那些豺狼如何說謊，是有其兇惡的爪的——那是蘇修入侵罪行的明証。」

中共那些文件說：那些圖片，將可使到人們能夠看見「蘇修叛徒集團，如何承襲沙皇的故技，故意侵犯中國領土，和迭次惹起邊境武裝衝突」。

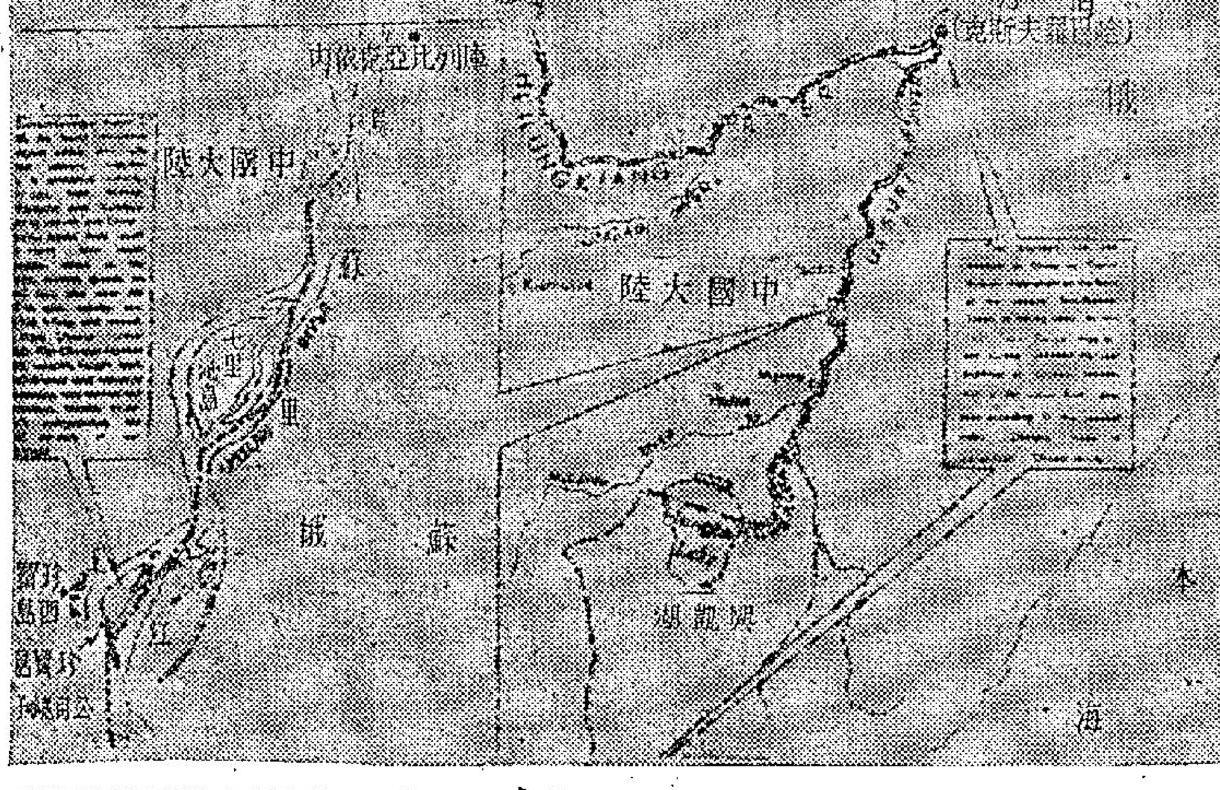
那些文件力稱在一九六七年一月至一九六九年三月二日的期間，蘇俄部隊，曾侵入珍寶島地區，達十六次之多。

據外交界人士說：他們懷疑這些入侵行動，爲何在過去明顯的靜悄悄地被忽視了去，及北平和蘇俄雙方爲何對那些事件，現時都大事宣傳，以致互相引起強烈的反應。

【莫斯科四日路透社電】蘇俄今日發表一套影片和一本書，都是有關最近的邊界衝突的，顯然是要使其人民保持對它記憶猶新。

該套廿分鐘長的記錄片「在烏蘇里江的事件上」，在莫斯科兩家大戲院上映，而該本六十頁的書「達曼斯基的英雄」則在全市的書攤上出現。

兩者都是紀錄三月二日，十四日和十五日的衝突事件。最少有四十八名蘇軍和不詳數目的中共軍在衝突中死亡。



中共發表清算蘇俄的地圖

駐倫敦中共外交代表團，於本月四日在倫敦散發這幅地圖，列明蘇俄在遠東一些主要城市的中國名字，幷在引起爭執的珍寶島（圖左）上改變那條邊境界綫。對這個小島所引起的衝突，會在去月發生，許多蘇俄和中共部隊會在那些邊界衝突中被擊斃。這幅地圖的標題爲「顯示蘇修部隊侵入珍寶島中國土地的草圖」。（合衆國際社無綫電傳眞）

報販命案拉到人

李英光被刺殺後其家屬捐腎救人

【本報訊】警方現已掌握被刺殺後捐腎救人的報販李英光命案之破案資料，在這兩日間先後將五名涉嫌有關的男子帶返警署查詢，同時並繼續追尋另一名在逃的男子。

據接近警方的消息傳出：自報販李英光在上月十四日被人在中區狙殺後，警方對於此宗命案甚爲重視，隨即組織一個專案小組辦理，該專案小組在這幾週來四出偵查，並在港九新界廣佈綫網，最近據說初步已掌握六名涉嫌與此案有關者的名單，至昨日以事機成熟，在港九新界幾處地點，分別將五名涉嫌有關的人物拘捕，其中一人知聞風先遁。迄今晨爲止，警方人員仍在追查中。至於被早時被警方帶返警署的五名男子，刻下仍在警方扣留查詢中。

報販李英光，是在上月十四日凌晨在中區被人狙擊，致身受重傷延至翌日早晨因傷重不治斃命，其遺孀陳秀英在事後並捐出李氏的腎臟，將其移殖與另一名十七歲青年吳炳波身上，刻下這名青年吳炳波正在醫院療養中。

大丈夫雖死猶生 市民絡繹弔林彬

「大丈夫」雖死猶生，前年被左仔慘殺的播音員林彬殉難將屆兩年，今晨趁着清明節前往跑馬地天主教墳場弔祭林氏兄弟者，仍絡繹不絕。

美商務部長訪遠東 香港亦在行程之內

【佛羅里達州．基比斯基尼五日電】美國總統尼克遜星期五宣佈：商務部長史丹斯將於五月間前往遠東，促進貿易，此外，他又將於下週前往歐洲進行同樣的任務。

史丹斯前往遠東之行（五月九日——十八日）將包括與東京、漢城、台北和香港的政府和商業領袖進行會談。

他先於四月十一日前往歐洲七國訪問，與布魯塞爾、海牙、波昂、日內瓦、米蘭、羅馬、巴黎和倫敦各貿易領袖會談。

佛州「白宮」（按即尼克遜在佛州的辦事處）說：尼克遜委派史丹斯到遠東和歐洲，向美國的貿易夥伴轉達尼克遜政府在世界各地的擴張貿易政策所負的承諾，以及美國對加諸美國出口的障礙的關懷。史丹斯在各地所舉行的會談將包括全面廣泛的貿易和投資問題，並將包括紡織品問題。

中共開九大仍神秘 黨章如通過政策更激烈

【巴黎四日法新社電】由於北平所有新聞機構今日仍保持緘默之故，中共「第九屆全國代表大會」在第四天的會議程序方面，仍充滿着神秘。

北平電台今晚繼續報導全國億萬人民的慶祝情形，但對會議討論情形隻字不提。

從中共所發表的唯一公報來判斷，各代表正在討論草擬的黨章，以鞏固毛林地位。觀察家相信修訂黨章將成爲討論的主要項目，如該項擬案通過，中共的外交政策可能較以前更爲激烈。該擬案說：「中國共產黨堅決團結世界上真正的馬克斯列寧主義黨，以及被壓迫的人民和種族，並且相合作，努力推翻美國領導的帝國主義，推翻蘇俄修正主義叛徒領導的現代修正主義，推翻所有國家的反動份子，並建立一個沒有帝國主義、資本主義和任何剝削制度的新世界。」

印度與外蒙古 對中俄共衝突 站在俄蘇一邊

【新德里五日合衆國際社電】中共於星期五日被「指斥」爲「煽動中蘇邊界衝突」。該項指摘是由蒙古利亞第一副外長查加西漢所提出的。他在一個記者招待會中說，中共的態度不會有助於和緩彼此間的緊張局面。查氏是率領一個四人代表團，前往印度作雙邊會談，其中包括討論中蘇邊界糾紛。印度代表團團長考爾則說，印度對該糾紛事件的意見是已「表明的」。他拒絕作詳細解釋，但暗示印度亦支持蘇俄。

今日清明掃墓 車船處處人龍

每逢佳節倍思親 若干交通加班及有特別措施

【本報訊】今日爲清明節，又適逢復活節假期，一般孝子賢孫，分赴港九新界掃墓者甚衆，今晨在火車站，巴士站，長龍處處可見。

九龍方面，人龍最長者當推尖沙咀火車站，未屆六時，火車站上已排聚上一條往和合石及沙嶺墳場掃墓人龍；港島方面，人龍最長則算候車前往香港仔華人永遠墳場及柴灣墳場。跑馬地方面由於今日是賽馬日，馬迷和掃墓的孝子賢孫，紛紛湧向跑馬地。

九廣鐵路，由昨日起至明日止一連三天內均增加尖沙咀至和合石特別班火車，今明兩日特別班火車開行時間是：上午由九龍尖沙咀開：上午六時十五分，六時五十七分，八時零三分，九時零六分，九時四十九分，十時五十七分，中午十二時零五分，下午一時十一分，二時正，二時卅四分及三時廿一分。

由和合石開返九龍之時間：上午七時卅四分，八時十分，九時卅三分，十時卅分，十一時零七分，中午十二時零二分，下午一時十四分，二時十七分，三時十四分，四時零五分及四時五十七分。該等班車將不停留旺角車站載客。

港九交通警察今日全部出動，以維持秩序，港島交通部高級警司凌嘉稱，跑馬地將爲交通最頻繁之之區。因路上行人衆多，故車輛勢必比平常較慢。爲應付車輛擠迫，警方已就新界大埔之交通作出特別措施。安排除火車今日加班外，至大埔墟亦有特別巴士。同時，柴灣車站與柴灣墳場之間，今日亦有特別巴士。

今日天氣寒冷 氣溫降至十度

【本報訊】由於冷空氣南侵，故本港今晨氣溫一度降至攝氏表十度，仿如隆冬。又昨日懸出之強烈季候風訊號（黑球），已在今晨十時半卸下。

天文台報告：自日本之東起一股冷鋒，向西南伸展，至巴士海峽，然後轉西橫過南中國海北部至越南，大陸性反旋風繼續籠罩中國大陸及鄰近海域。

天文台預測：今日吹強勁之北風，風勢後轉和緩，密雲，午間有陽光，寒冷，乾燥，氣溫最高約升至攝氏表十五度。今晨九時，室外氣溫爲攝氏表十度，濕度爲百分之五十六。

美大學出版物 今起在港展覽

【本報訊】市政局公立圖書館，與美國新聞處及美國大學出版社協會之合作，特於今日至四月十六日在大會堂參考圖書館，舉辦美國各大學出版社之書籍展覽。

是次展出之四百三十冊書籍，均爲美國六十多間著名學府，如哈佛、耶魯、哥倫比亞及加州大學等之出版物，內容包括社會科學及人文學科各方面之學術著述，實爲當代經濟、政治、教育、歷史、文學等學者研究心得之具體表現。美國學者對當前世界諸重要問題之看法及詮釋亦於此可見一斑。

小評

從速改善教育制度

——由半數學生要戴眼鏡說起

港府一位眼科醫生最近指出：本港有半數學生需要戴眼鏡，其理由爲學生每日需要應付繁多的功課。

公民協會爲此曾致函教育司，詢問教育當局對此事是否已展開調查，及該項報導是否正確？教育司則在回信中指出：現正尋求醫藥界人士意見，以調查本港學生有半數戴眼鏡的原因。但當局相信學生引致近視的理由，可能由於居住環境、書本字體過小所造成，而不可能因學校功課過多造成的。

無待當局正式調查統計，據大家所熟見，本港學生有半數要戴眼鏡，可信殊非誇大之說。以此情形，我們不禁爲下一代悲！近視而要戴眼鏡，雖然不是頂重大的身體缺憾；但有若干種工作，戴眼鏡却是一種障礙，諸如精細的電子工業，和若干機械性的工作，都「排斥」戴眼鏡者。

一如上述教育當局所稱，可能由於居住環境及書本字體過小而造成學生近視；但學校功課過多，也應是原因之一，由於這涉及整個教育制度問題，是否教育當局認爲「茲事體大」，就從輕帶過？試問學生長期被大批功課所「奴役」，眼睛怎得不疲倦？目力怎麼不損耗？

其實，香港正因爲居住環境普遍欠理想，教育制度就要因應配合，不要使學生負擔太多的功課，至於書本字體之太小，猶是枝節性的技術問題而已。

露日福 止咳水
法國賈福氏露日福 係全球醫藥界公認為治咳最有効最徹底之植物性藥配劑。
凡患傷風咳嗽氣管炎及一切咳症 一服見効立止劇咳除痰順氣
藥味可口老幼適用 安全可靠
各藥房均售
CAZÉS VOSGES SYRUP
STOPS ALL COUGHS IN INSTANT
LAB. A. & M. CAZÉ, PARIS. 百部洋行總代理

立興鐘表
首創以"總代理"價格直接售與用家
信用 保証不會買到假表舊貨
可靠 各表皆經原廠電子機嚴格檢驗準確兼有兩年保証
慳錢 以總代理價格發售慳錢多多
服務最好 共有八大發售服務處遍佈港九 任何一間均可對閣下服務

立興有限公司 遠東總代理：
TECHNOS 時奴識
ORIENT 東方表
WALTHAM 華爾頓
RICOH 麗確表

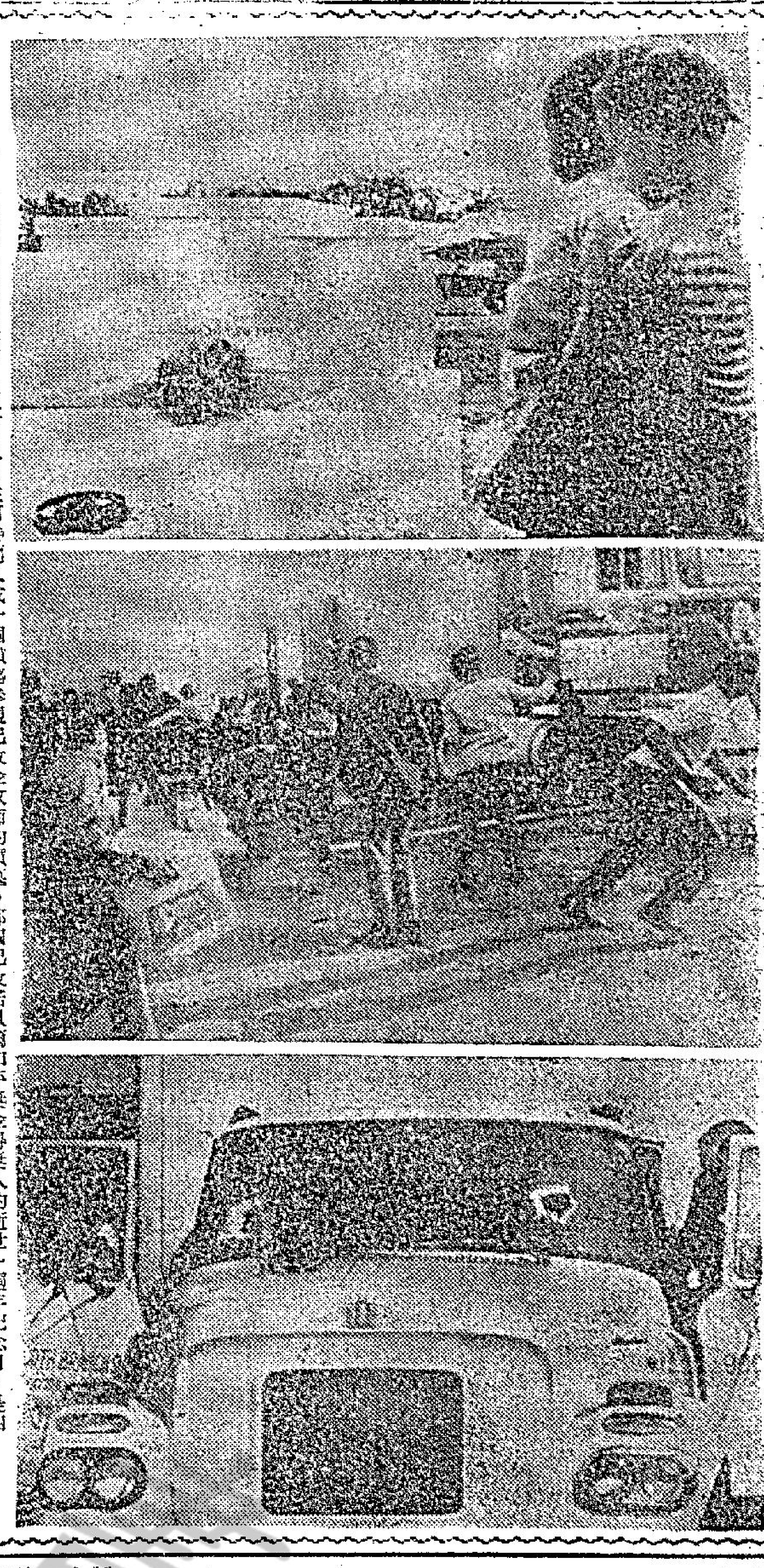
請到立興鐘表港九8大發售服務處選購：
香港：
1. 總行：香港皇后大道中公主行六樓・電話：H237101（每日上午十時至下午六時）星期日休息
2. 中區：香港德輔道中54號・致生大廈二樓（每日上午十時至下午七時）電話：H223606
3. 銅鑼灣區：怡和街40號・閣樓（紅寶石酒家對面）（每日上午十時至下午十時）電話：H770712
4. 筲箕灣區：筲箕灣道太安樓地下商場A18號（每日上午十時至下午十時）電話：H601515
九龍：
5. 旺角區：彌敦道607號・新興大廈閣樓・電話：K841134（每日上午十時至下午十時）
6. 油麻地區：彌敦道232號・華英昌大廈閣樓（近佐敦道交界）（每日上午十時至下午十時）電話：K677364
7. 官塘區：物華街36號地下（每日上午十時至下午九時）電話：K415874
8. 荃灣區：沙咀道275號・三樓（恒生銀行對面）（每日上午十時至下午九時）電話：0-406567
（各區分行星期日及假期照常營業）
請剪此地址以便參觀選購
各區發售服務處於四月七日公家假期休息一天

海天酒樓夜總會
海天古典舞蹈劇團 九時半至十時十五分
菲律賓 熱潮技藝團 每晚十一時廿分
韓國青春美艷舞星 亞莎小姐 銷魂艷舞 熱力四射 每晚一時正
逢星期三晚九時加插一九六九・新裝表演
席靜婷・鍾珍妮・霜華小姐主唱
菲律賓大樂隊演奏
本酒樓二樓特設海后美容院
・九龍尖沙咀海運大廈三樓・
定座電話：六七〇一九二・六七〇一八一至八〇
樓上停車場私家車的士均可直達

香港佛教聯合會啓建 清明水陸大齋吉祥法會
慎終追遠・清明思親——請參加清明水陸大齋吉祥法會。
捐建醫院・濟助貧病——請參加清明水陸大齋吉祥法會。
香港佛教聯合會爲籌募佛教醫院及佛教學校建設經費，定期一九六九年四月六日（農曆二月二十日）起至十二日在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學啓建清明水陸大齋吉祥法會七晝連宵，歡迎各界善信附薦先親，請到灣仔克街三三八號三樓佛聯會，或逕到佛教黃鳳翎中學會場辦理登記。
爲善降祥・功德無量

刊廣告電 七三〇七 零八

金牧師遇刺周年芝加哥黑人暴動



上：一個男童和他的妹妹，於本月二日在阿特蘭大城一個墳場參觀已故金牧師的墳墓。那個已故諾貝爾和平獎金得獎人的逝世一週年紀念日，是四月四日。（合衆國際社無綫電傳真）中：在一架貨車於本月三日在芝加哥城北區附近被停止行駛之後，一大羣青年把車上貨物搬走。在金牧師被暗殺一週年紀念的前夕，在芝加哥城發生示威運動。（美聯社無綫電傳真）下：黑人青年，於本月三日在金牧師遇刺一週年紀念的前夕，在芝加哥舉行示威。並在街道上投擲石塊。圖爲一個貨車司機在看其貨車所受損壞的情形。（合衆國際社無綫電傳真）

七千國民警衞軍大舉出動 遇上連續下降大雨 芝城暴動轉趨沉寂

【芝加哥五日合衆國際社電】七千多名的國民警衞軍與警察，和連續下降的大雨，於星期五聯合起來，傳消除在芝加哥街道上發生新暴動的威脅。

市長達里，州長奧芝爾維和國民警衞軍司令里察准將，曾與消防和警察首長舉行會議，隨後并告知記者招待說：「城內各地，一切情形極爲沉寂」。

奧芝爾維對於達里在星期四下午黑人青年發生暴動之後「即迅速採取行動」，請求國民警衞軍保護一節，向達里道賀。那次暴動，曾使到有七十二人受傷，許多門窗和汽車并被擊毀，商店亦受到刼掠。

據參加記者招待會的警察局長康里斯克說：已有二六七人被捕，其中一五二名青年，經被釋放，交由他們的父母看管。

這次暴動，是在舉行集會紀念金牧師遇刺一週年之後發生的。

【芝加哥四日合衆國際社電】當黑人青年於星期五日在芝加哥市西部集會紀念美國黑人民權領袖金牧師的逝世，因而發生暴動時，伊利諾州國民警衞軍奉命出而維持當地的治安。當這些黑人青年在中學內集會完畢之後，曾攻擊汽車，人和公共汽車，並刼掠商店和交通工具，至少有二十四人被捕，而醫院則報道：共有七十二名傷者，正在接受治療，其後火勢大盛，一切在克蘭□□內燒□，□蔓延到其他建築去，其後伊利諾州州長奧芝爾維，隨即發出派遣國民警衞軍的命令。

芝城大暴動後 曼非斯市宵禁

【曼非斯四日路透社電】繼金博士遇刺週年紀念日的一萬五千人巡行和搶刼事件後，曼非斯今日宣佈一項由傍晚至黎明的宵禁令。

該市市長羅比在警方報導有黑人青年打破窗戶掠刧後，即下令由下午七時至早上五時宵禁。

該市長迅速採取措施，使到巡行者未能立即知道他的命令。他又下令禁止販賣酒，汽油，火藥和武器。

初步報導說有九人被捕。

日在大陸工業展覽 被中共腰斬 展覽原定計劃由平轉滬 北平突謂形勢不利取消

【東京五日合衆國際社電】日本工業展覽主辦人星期五宣佈：本來定於下月在中國大陸的工業和海港城市上海舉行的日本工業展覽會已被取消。這個展覽自三月廿二日開幕以來，刻仍在北平舉行，本來計劃在北平舉行完畢後從五月十五至六月四日之間在上海繼續舉行的。

北平和上海工業展覽會事務局（即該展覽會的日本主辦人）說：「取消上海展覽會的決定，是因爲目前的形勢不利於日本在上海舉行工業展覽會。」

該工業展覽會的事務局是由日本國際貿易促進協會和其他與中（共）日本貿易有關的團體代表組成的。

該事務局在宣佈取消舉行時提出取消上海工業展覽會的下述另外兩點理由：㊀在北平展覽會開幕之前，日本與中共間已有緊張存在，造成原因是日本政府不同意出口管制協調委員會把禁運物品運往中國大陸；㊁中共方面對於日本不願意輸入中共製牛肉以及日本首相佐藤榮作在國會的反中共立場兩點表示不滿。

本來約有百間日本公司將參加上海工業展覽會的。

日商與北平簽貿易協定 交易比去年減二成 中共照例抨擊日本政經分離政策

【東京四日合衆國際社電】星期四日，日本與中共在北平簽訂新的貿易協定。該協定顯示雙方的交易，隨着日本的保守派政府之方針的轉變後，已逐步縮減。「共同社」駐北平派員稱，這項協議所要求的一九六九年度雙方貿易額，爲七千萬美元。但數目顯出，比較去年的雙邊貿易額縮減百分之三十。更暗示中共與日本商行之間的所謂私人貿易，刻正遭遇困難。該協定是由日本前厚生省大臣兼日本貿易代表團團長古井喜實和中共「對外貿易部」副部長劉希文（譯音）簽署的。一九六八年度日本與中共之間的貿易總值，爲五億四千九百萬美元。而該私人貿易協定規定下的雙邊貿易總額，僅佔其中的一億元左右。其餘的則是中共與其所認爲是友好的日本商行之間的貿易所值。據「共同社」特派員說，這項新訂的協定貿易總額之所以減縮的原因，部份由於日本拒絕購買中共的食米，而中共亦拒絕輸出牛肉。「共同社」記者說，雙方亦曾簽署一份公報。中共在該公報中，指佐藤榮作政府追隨「美帝的侵略亞洲政策」。中共又指美國與日本所訂的安全條約，是「對中國（共）敵視，與亞洲人民爲敵的侵略性軍事聯盟，而且也對亞洲和世界和平都有威脅的（協定）」。

【東京四日法新社電】日本今日在北平中共和日本貿易代表團聯合發表的一項公報中承諾，盡力消除妨礙中共和日本關係改進的障礙，例如日本政府曾反覆聲稱的「政經分離」政策。「朝日新聞」駐北平記者在報導這項於今日下午簽署的一九六九年「中（共）日貿易備忘錄」後發表的公報時說：該公報內容包括有可以視爲是使中共與日本恢復正常關係的「聯合綱領的重要事項在內。

蘇黜杜貝克企圖 爲捷領導層粉碎

【布拉格四日合衆國際社電】經歷蘇軍去年入侵以來的最危險局勢之後，今日的杜貝克政府已遭受新挫折，但他的高級職位仍然如往日的一樣穩固。和以往的若干危機不同，杜貝克此次有斯洛伐克共黨首領胡沙克的支持，而胡沙克其人，則於蘇軍入侵後，被視爲最得蘇聯看重，擬選拔以繼承杜貝克的人物。當捷克政黨一些委員本星期要求杜貝克辭職之時，胡沙克出面阻止。蘇方人員說，胡沙克爲杜貝克辯護，並擁護捷共的廿一人主席團之一致團結。

自蘇軍入侵以後，保衞捷克斯洛伐克及共領袖者，端賴團結一致。他們引述胡沙克的話說：「倘我們當中任何一人去職，結果，我們將無一人可以留存，是以我們必須站在一起。」按此次危機的起因，由於週末慶祝捷克於世界冰球錦標賽中戰勝蘇聯一事所致。

千計美軍在溪山發動新反擊攻勢 戰綫已由西貢擴展至緩衝區

【西貢五日合衆國際社電】美軍司令部星期五宣佈：至少有一千六百名美國海軍陸戰隊已在溪山附近發動一次新的反擊攻勢，這是自從約六週前共軍開始在南越各地發動攻勢以來的盟軍第四次攻勢行動。現時戰綫已從西貢擴展至非武裝地帶。

美國軍方人士亦於星期五透露：一架噴射動力的運兵直升機於星期三在溪山以南十哩處墮毀，致使廿四名盟軍殉職，另五十三人受傷，這是越戰以來死傷最多的直升機失事慘劇。死者中有一人是美軍，另四名美軍受傷。

美國海軍陸戰隊指揮官說：他們的部隊已於三月廿三日在被棄置的陸戰隊碉堡溪山西北九哩之處展開「紫色馬田戰鬥行動」，同時美國軍方透露：敵軍的炮轟行動已於星期四晚減至自二月廿二日春季攻勢以來的最低水平。據報：共有十個基地和城鎮遭共軍襲擊，承認遭受極輕微的傷亡。海軍陸戰隊指揮官說：「紫色馬田戰鬥行動」結果已擊斃了五十九名北越軍，而美國海軍陸戰隊方面有廿六人殉職，另八十人受傷。

阿拉斯加發現十架蘇轟炸機 但未侵入領空

【華盛頓四日法新社電】美國國防部一發言人今天說：十架蘇俄「TU十六」型轟炸機，於星期二在阿拉斯加西北約六十五哩的地方出現。發言人又說：蘇俄的轟炸機未有侵犯美國領空，但是作爲一種預防措施，有一批「F一零二」型戰鬥機曾奉令升空飛往蘇機出現之處。他並未說明美國的飛機是否曾經試圖攔截蘇機。

蘇指遊弋大西洋艦隊 係進行正常演習 否認駛向中國海

【莫斯科四日路透社電】蘇俄今天說：現時在北大西洋遊弋的蘇艦隊是在進行正常演習，他並把外間所傳蘇艦隊現正駛往中國海途中這種報導描述爲「資產階級報人的一種宣傳發明」。

蘇海軍總司令哥斯高夫海軍元帥對政府機關報「消息報」說：蘇艦是有權在公海上任何水域航行的。

哥斯高夫在這次接受「消息報」的訪問中，首次談及蘇艦隊在北大西洋的出現。有些西方評述員認爲該支艦隊可能是駛往太平洋並在中國大陸海岸外炫耀武力。哥斯高夫質稱：「任何人如果力指我們的海軍可能會在中國大陸海岸附近作某種軍事示威的話，這種說法都是毫無根據的政治揣測和一種資產階級報人的一種宣傳發明而已」。

他又對英國國防部長希利最近所發表的一項聲明加以駁斥。希利說：蘇俄的地中海艦隊可以在戰爭爆發後數分鐘內被擊沉。哥斯高夫說：「我認爲英國的海軍上將們頗難執行他們的國防部長所作的這種承諾。」

這位蘇俄海軍總司令說：「我們清醒地把英國這種具有侵略性的聲明加以考慮，而這就是爲什麼蘇聯海軍全體都作永久性的戒備和常常進行海上操練，以使艦隊保持極佳狀態。」

責希利談話具有侵略性

【莫斯科四日合衆國際社電】蘇聯海軍總司令哥爾斯科夫今日說，他的艦艇在北大西洋徐徐上游弋的訓練，並不是前往對中國大陸示威。他說：「所有關於我們的海軍在中國海岸從事某種軍事示威的消息，均屬資本階級的記者們宣傳的虛構故事。」

艾克之弟患心病治療後經已離院

【華盛頓五日合衆國際社電】米頓·艾森豪博士在華特里德陸軍醫院作五天的冠狀動脈病徵觀察後，已於星期五日離院。

一位醫院發言人說：這位已故總統的六十九歲弟弟，是患有「輕微的冠狀動脈病徵」。

他是於星期一日參加其兄的殯儀前感到不適而自動要求入院。他沒有參加星期三日的葬禮。

該發言人說：艾氏將在巴爾的摩家居中接受他的私人醫生照料。這位醫生是經常與華特里德醫院聯絡。

艾氏是約翰霍普健士大學的名譽退休校長，並主持研究暴動原因及其防止方法的國家委員會會議。

四共黨國軍事演習今日宣告結束 地點在波捷東德境

【華沙五日合衆國際社電】波蘭通訊社消息：蘇俄、捷克、東德和波蘭軍隊的「春季」聯合演習，經於星期五結束。

那些由三月卅日至四月四日舉行的軍事演習，是由波蘭國防部長卓在所領導的。

德州一醫院以機械代替人心移植 作爲一項過渡手術

【德州侯斯頓四日美聯社電】聖路加其主教醫院的醫生們，星期五日進行了世界第一宗完全以機械儀器代替人類心臟手術。

由谷利亞領的醫生們將該心臟儀器移植到四十七歲的卡爾身上。一位醫院發言人說：儀器大小相當於一個人心臟。它將被利用到有人捐出心臟給卡爾爲止。

這個用塑膠造成的人造心臟有活瓣和四個心房。它連接一個電力唧筒，可使血液循環流經心臟。

發言人又說：該項手術進行了三小時，卡爾的情況良好。

國際續映
娛樂 荷李活 倫敦 黃金 京華 樂都 亞洲 心
清明時節雨紛紛 睇套猛片 散散心
娛樂 荷李活 倫敦 國際 亞洲
加開十二時四早場
武俠影后 鄭佩佩 領銜主演
影壇百萬新軍 續向高峯挺進
觀衆讚好 絕對可靠
片長整調時間 二時半 五時三 七時半 九時九
邵仁枚監製 羅維導演
毒龍潭
岳華 羅烈 領銜主演
SHAW SB SCOPE

快樂 金門 金華 金國 皇宮 寶聲
若非大戲院下午 暨全片能演四個夜場
今晚再映一夜 六度公映
十三妹
THE YOUNG AVENGERESS
監製 黃卓漢 導演 丁善璽
主演 安平 沈雪珍 馬驪 小宇 白 島 客串
淮安道上 公子遇難 能仁寺 十三妹發威
七彩闊幕

刊登本報廣告請電七三零七零八

神龍閃電槍
八面威風之作
李雲 奇里夫
最劇緊情 最橋怪段 最高多潮 最動快作
西部王牌 歡欣最佳
注意映期地點

東城樂宮

THEY CAME TO ROB LAS VEGAS
注意時間 12.15. 2.30. 5.15. 7.30. 9.45.
今天五場獻映
明、後兩天加開十二點三早場
華納七藝高度刺激爆火七彩巨片
加利 洛活 愛森 瑪姬 李 谷 積 皮 連 斯 四大巨星合演
橋段新鮮 情節緊湊
街頭浴血 賭場暗殺 沙漠混戰 空中掃射 地洞槍擊 全部動作 絕無冷場
有快速動作 有爆炸劇情 有性感鏡頭 有罕見場面
八大梟雄劫賭城

百樂門 麗斯
今天五場 （加開12點四） 歐洲公司第一爆炸大火七彩巨片 絕處逢生（天娜奧夢） 貨真價實本片上與保險箱合
明天早十點三場 影帝李馬連 十片七彩 四大 （明天仍加12點四）
今天五場仍映 聯美公司諧趣笑片 彼得斯拉 主演 全部七彩片上中下 烏龍舞會 烏龍片毀城，烏龍會狀百出
明早十點半：馬迷狂記

太平 東方 明聲
今天獻映 龍飛鳳舞
國聲 美華 呂奇 張清 方心 主演
加映 蕭芳芳 十數影壇紅歌星 特會聯歡
蕭芳芳 呂奇
製片 關志偉
主演 黃堯

明聲 太安
今天仍映 加開十二時半早場
碧海青天夜夜心
葉楓 關山 林嘉 凌雲 客串
秦劍導演名作

金星
今天四場放映
七彩歌舞輕鬆喜劇
龍飛鳳舞
主演 張清 呂奇 蕭芳芳
今天五公映
寶華結良緣
下期正場放映
色胆包天
三田佳子主演

新世界
昨天滿請早
全部動作刺激肉感趣片 七彩艷笑諧風巨片
烏龍偵探 烏龍賊
七金剛 菲列李萊 瑪莉莎 露美

皇后 麗聲 皇都
今天五場 12點四 兩點半 五點四 七點半 九點八
聯美公司七彩巨片
正牌獨行俠：奇連伊士活
獨行俠殲虎屠龍

CLINT EASTWOOD HANG 'EM HIGH

紐約 大世界 麗宮
今天請早
小林旭 主演
風流胎 粉客 全部七彩

吧女欠債 以肉償還 銀座紙醉金迷 女身 獻個媚

國民 聯邦
今天最後 邵氏七彩武俠巨片 獨臂刀 王羽 焦姣 潘迎紫
今天首映 派拉蒙七彩緊張奇情片 魔鬼怪嬰
明天獻映 千嬌百媚
下期獻映 原野鐵金剛

江紫楓

……他又下令禁止販賣酒、汽油、火藥和武器。……報導說有九人被捕。

……所以減產的原因，部份由於日本拒絕購買中共……

……噴射動力的運兵直升機於星期三在溪山以南十哩處撞毀，致使廿四名盟軍殉職。……美國海軍陸戰隊指揮官說：他們的部隊已於三月廿三日在該棄置的陸戰隊碉……而美國海軍陸戰隊方面有廿六人殉職，另八十人受傷。

好萊塢的新羅曼史

·鼎揚·

似乎有個說法，荷里活中最多悲歡離合，而銀色鴛鴦似乎特別艷事多，由最近跡象看來，卻又可以証明，這些話，不無多少道理的。

瘦皮猴法蘭仙納杜拉，自與米亞花露比離後，還我自由身不久，最近又傳已有女友，新歡據傳是嘉露蓮妮，據說，自去年十月以後，瘦皮猴與蓮妮約會頻頻，不過最初相當秘密，所以銀色影探也未點消息，但是正如俗語說「鷄春咁密都孵出仔」，他們倆的羅曼史，目前早已不逕而走了，更堪注意的是，瘦皮猴在去年尾曾經公開偕嘉露蓮妮參加「猴女」（南施）爾茜仙納杜拉的生日派對，據說，瘦皮猴一向作風，如果不是對某一女性有意，不會偕同在子女面前出現的，所以一般更肯定，看來好事將近了。

以「雌雄大盜」片走紅，「淚酒相思地」新片即將上演的菲丹娜慧，也有艷聞傳出，據說她最近在倫敦拍「王子復仇記」一片時，卻和墮入情網，新男友為李察夏里士，據說，李察對菲丹娜慧特別殷勤，而她對他，也似乎另垂青眼，正是郎有情來妾有意，不過，距離成功階段還早哩。

性感艷星為蘇拉安德絲，近日傳聞，與性感小生尚保羅貝蒙多打得火一般熱，而且形影不離，據說，她們倆熱戀已久，一般人認為可能會結成一對「性感鴛侶」，因為在歌壇舞榭，在夜總會中，常發現他們倆雙雙對對，但據所知，到目前為止，兩個人都絕口未談過有關婚嫁的事，也許水到渠成，還差一點甚麼吧！

一向有「浪子」之名的華倫比提，和茱莉姬絲蒂交往已久，一般人對於華倫這次的轉變，都似乎有點驚奇，據說，華倫所以贏得浪子之名，是因為他一向視愛情如兒戲，女友頻頻更換，但此次對茱莉卻一反常態，恍惚情有獨鍾，貼貼服服，戀戀不捨，不知是華倫轉性，抑或茱莉另有一套，不過最低限度，一般預測，他們倆結為鴛侶之舉，似乎大有可能就是了。

金像影帝薛尼波特自與黑牡丹戴安卡露的一段情宣告結束後似乎又有點變了，幾個月前，戴安卡露對薛尼一直往情深，不過，他們倆都是曾經在婚姻上受過挫折的人，所以彼此間難免有點戰戰兢兢，特別審慎，可是也許由於太過審慎或者要求過苛了些，一段雜中情終於暫告結束，而最近，這位金像影帝據說又有心上人了，新女友是美艷女星蓮黛絲姬絲桃，據說薛尼波特對蓮黛絲頗有意思，但可惜似乎密得還不夠親密程度，所以關心蓮黛絲的人都替她着急，促她早着先鞭，因為在他們看來，如果蓮黛絲不早出殺手鐧，把薛尼制服在石榴裙下，那末到頭來，她遲早難免在步戴安卡露的後塵，在銀色情場中，又成為另一個失敗者了。

以事論事

論影星近年來所以少走埠

徐德理

年來，粵片難拍，粵劇難演，走埠搵食更難，個中情景，更是不足為外人道也。

一段時期，不少影星，都有走埠之念頭，希望藉此機會，能夠名利雙收，對以後發展，大有幫助。

而影星之走埠，十之九八，都是以星馬為理想之地，原因該地華僑，對香港影星，甚為喜愛，能夠一睹廬山真面目者，實極都有問題也。

但近幾年來，不論大牌，抑或僅客串一兩個鏡頭之影星，也前往星馬登台，於是乎，該埠的華僑，看明星真面目者，可能比香港的影迷多。

所謂物以罕為貴，少見當然可貴，見得多了，算是真的大牌紅星，也會使影迷打折扣，故近年影星前往走埠者，與趣大減。

目前，所知仍在該地登台的，僅有一位林藹。她千辛萬苦的自資拍了一套片，現在便是以這套片，在該地隨片登台，日昨傳來消息，賣座並不理想。

以事論事，現在走埠搵錢，的確大不如前，觀眾看得多，固然因素之一，其次，便是整個市場，都和以前大有分別，市場欠佳，購買力弱，娛樂市場，當然是有很大影響。

蘇珊娜卞

銀幕上的同性戀者　銀幕下的賢妻良母

人如其名，膚如玉般瑩滑，眼若玉般翠綠，外具玉之柔美，內有玉之溫潤，金髮飄垂的蘇珊娜玉，是最有內在美，精緻可愛的英國佳麗。她這幾年來，受到極大歡迎，不僅為了她的外型，也為了她一如玉般具有實質。確實，蘇珊娜的演技，深不可測，「時代周刊」曾讚她潛質豐厚，不曉得要那一種角色才能使她用盡全力，因為目前她演「江湖客巧破美人計」的超時代人盡可夫少女，或「取消舊芝姊妹」的低能同性戀者，大家閨秀，傻大姐，正的反的，都遊刃有餘。

蘇珊娜最近為了演同性戀者，而造成大新聞，因為她在片中有和同性吮乳的鏡頭，使行內外人士譁然。不過，蘇珊娜趕快表示，她的心理非常正常，她平時在家，便是替丈夫照管家務，照料兒子。

和英國正宗演員一樣，出身英國皇家戲劇學院的蘇珊娜，原是和阿廬堅尼斯演「光榮之歌」成名，以後她一年拍兩三部片，包括「日月精忠」，「漫天風雨待黎明」，「風流劍客走天涯」等。她不久前，改變作風，和占士高賓、占士雷、占士美臣合演一部緊張之中兼帶風趣的鬥智片，「江湖客巧破美人計」，她普施甘露，可以和任何人睡覺，只要能達到她的目的。她為使占士高賓加入打劫計劃，就給他一些甜頭。這角色在今天來說，已非特別，但蘇珊娜的高明處，就在於她能在這些老套的角色中，傳達出這類愛求刺激女子的空虛。她在西班牙的阿馬利亞拍外景時，正巧該城舉行一年一次的慶祝，她被選為「嘉年華會皇后」，她覺得十分榮幸，幾乎連給選為「英十大賢妻明星」時，心情都沒有這樣的興奮。

國泰新人魚貫出

·馮輔·

影圈動態

國泰機構近年來培養新人，極收宏效，盡量給予新人們以演出機會，展其所長，從工作中吸取經驗，總經驗改進演技，循序漸進自有所成。

還成就，因為基礎穩固，經得起考驗，爬得上去的，都能坐得穩，這一點是大家都認識得到的，新人們對國泰演員訓練班，總在特深。

在唐煌執導的高調喜劇片「乘龍快婿」中，才一如其他國泰出品，都有不少新星演出，敞場份量輕重不同，演出實力成就不凡，則一，這是值得大書一筆的。

「乘」片中，張淇飾演葉醒波女兒，田青的太太，純真嬌羞，把個壓迫社會的麼登太太刻劃得活靈活現。于敏演的是掘金娘子，零售愛情，價高者得，向葉醒波撒嬌撈財，演一絕。胡維和周絲絲，演一對寶貝夫妻，丈夫多疑多恬，太太因打牌蒙不貞之冤，一場糊塗，可憐可笑。

陶威演一個黑社飛仔，撥草尋蛇，尋瑕抵隙，以勒索為能事，反派戲非常突出。傅雪梅演的是個只知吃喝玩樂的飛女，游刃有餘。謝榮演個力士型的男秘書，儼如「活門神」。

在國泰有計劃培植下，新人們都有極光明的遠景，尤其張淇，可以說是一步登天的幸運兒，在「狼與狼」客串，已藝驚四座，到「乘龍快婿」開拍，張淇已登上女主角寶座，光芒四射了。

她不只演戲有天才，張淇在其他方面亦有可觀的成就，她在登上銀幕之前，當過會計員，時裝模特兒，電台播音員，也學過商業美術，在公共關係方面，及儀態美等等，張淇頗有長處，待人接物，製造適當氣氛，都收到圓滿結果，故她另有一個新的綽號，是「親善大使」。

七先生

清明佳話　龍松作

麗的中文電視台舉辦校際象棋比賽

電視花絮

麗的中文電視台總公開團體象棋賽舉辦的校際象棋賽，已於前兩天隆重閉幕，但作賽中的精彩戰程，仍在螢幕上介紹與觀眾欣賞，而且，由於如今播映的，正是進入了高潮的賽事，自然是精彩百出，別以為這些都是年紀輕輕的學子，棋藝不時和名家相比，事實上其中好手至多，着法凌厲狠辣，都是值得觀賞的，今晚四時卅分，這節目將繼續在螢幕上播映，喜歡棋藝的人士，諒不要輕易錯過了。

娛樂圈

清淡彈唱

·丹鳳·

週來電影，埕埕塔塔

週來的電影，似乎已改變了口味，「埕埕塔塔」，好不肉麻。甚麼情人的眼淚，淚酒相思地，殉情記，入桃源，春風初渡等等。與聲競瓦屋，似乎不讓電視片獨佔了。

泳衣的好處與壞處

澳洲新出品女裝新泳衣，共三點式已小至無可再少。其唯一好處，係晒太陽時，太陽光綫可以傳到泳衣裡。不過，其壞處是落水後，將變為透明。

婚禮與走鋼綫雜技

美國雜省，一個雜技藝員，在踏着鋼綫上舉行婚禮。婚禮之類，本港就是踏在鋼綫上行走的雜技而已。

燈下談瑣

譚伊俐因拍片而受傷

日昨在國泰片場遇譚伊俐，乍看之下，使我大吃一驚，原因她臉上，有一大塊瘀色，又青又藍，並且一隻眼也浮腫起來。

為此，非常關心地，向她細問。

「是日昨拍『鷹爪手』時所傷的。」她苦笑而道：「如果不是機警，可能傷得更厲害。」

據她說，當日拍「鷹爪手」外景，其中一場是她騎馬而奔馳於路上，馬匹安上一些鋼鈴，可能是跑得快，而那個鋼鈴在馬頸一拋一蕩的動盪中，突然六七個銅鈴向上拋，這一拋，事有湊巧，竟然全部打中譚伊俐臉上，突如其來，又難於閃避，這一擋便使她受了傷，又青又腫了。

譚伊俐說：「這幸當時銅鈴衝力不大，否則，一定是會給割傷呢。」

雖然這回沒有割傷，但也給張沖抓傷。譚伊俐對我說：「就是這條傷痕，是張沖和我交手時，被指甲劃一條傷痕，閃避不及，而給他抓傷的。」

張沖在該片中，便是扮演鷹爪手一角，他精於鷹爪手，是非常厲害，譚伊俐給他抓傷外，朱牧也給他扭傷了鼻，因此而休息了多天，朱牧之鼻才可復原，該片才可以恢復拍攝。

譚伊俐說：「拍片如果不是為了興趣，真是苦不堪言，尤其拍武俠片，個中苦處，更是不足為外人道。」

拍武俠片，練馬，練武外，還要練跳紮，稍一不慎，經常是會受傷的。故不少影星，都不喜歡拍武俠片，但武俠片受歡迎，製片公司，都紛紛拍這類戲，儘管演員不願意，也要服從吩咐而為的。

當然，也有人喜歡拍武俠片，張沖便是其中之一：「拍武俠片，跑來跑去，拳打腳踢，幹起來蠻有勁，絕對不會因為拍文藝片，慢吞吞之下，使人厭厭欲睡。」他說。

張沖喜歡拍武俠片的，也在武俠片走紅時期，他是跟着受落，近兩年來，他不論在台灣，在香港所拍的都是這類戲。

尤其和國泰所拍的，每一套都是武俠片，所知，目前除了正在拍攝的「鷹爪手」外，剛完成的是「四武士」、「楓林渡」。仍在拍攝中的，還有一套「翠深谷」。

「翠深谷」的導演是羅熾，男主角除了張沖，另一位是趙雷，女主角是萬儀。

萬儀投進國泰不久，現在派出所演之戲，不但是拍正第一女主角，並且能夠配上張沖與趙雷，她非常歡喜，也從這可以看到，國泰是另有計劃捧她的。

「八大梟雄劫賭城」　連環故事

（十）道濱時已帶了大批賭具，在附近埋伏，將他們一網打盡，……走私秘密也被揭穿了。

金漢　最得人緣的小生

·金羅·

影城動態

金漢是山東人，身高六呎有餘，完全是一副山東大漢的樣子，據說越北的男人，身材越高大，廣東是較南，於是一般來說，廣東人的身裁也較矮小。

金漢不但身材是山東人，脾氣也是很山東的，他講話很多，很爽，很快，心中想甚麼，口中幾乎便說了出來，有時候是會得罪人的，但多數時候，卻顯得他份外可愛。

他愛講笑話，技術很高，自己不笑不動聲色，但是旁聽者卻會聽得哈哈絕倒，金漢就是有這個本事。大家都說，最愛跟金漢合作，氣氛特別融洽，工作額外進行得順利以及迅速。

金漢是公司裏最得人緣的小生之一，這與他豪爽的山東脾氣也有關係。

金漢穿衣服，很隨便，他覺得年輕人不妨穿點顏色較為鮮豔點的衣服，故平常可看到他穿翠綠，大紅等色的T恤，可是別誤會他是輕薄的男人呢。

由此可知他是比較外向的人，男人也有內向外向的，內向型的男人從來不會穿這種顏色衣服，但是金漢講的對，年紀輕，當然可以穿得自由些。

他處處表演了他的性格，也有穿牛仔褲，也是金漢喜歡的，至於西裝領帶，非要等正式的宴會不可了。

如果人人都有金漢這個脾氣，天下大概可以太平了，心中想甚麼，不滿意甚麼，都直接地講出來，謀一個解決辦法，也不用暗中計算人了。

淩波也是喜歡這一套，淩波曾經說過：「金漢最好的地方便是爽直，豪氣，希望兒子也會像他。」

所以說：大家都喜歡金漢這一點，他的特有山東大漢脾氣，愛打抱不平，愛發表意見，所以金漢演起粗線條角色來，特點感氣十足，演得最好，目前，他與胡燕妮合作那套「噴火美人魚」，演的便是這個角色。

芳芳家燕打擂台　龍剛為飛女緊張

新聞明星

·日苑·

有人說：「飛女正傳」這部片，是蕭芳芳和薛家燕兩人的演技比賽大會，這話形容得太貼切了。「飛」片中蕭芳芳和薛家燕兩人拍着最重的戲，芳芳一向是以演技著稱，在龍剛上一部導演的「窗」裏，她就以演技傳得圈中人一致讚賞，「飛」片中不在話下，當然是更加發揮所長，演得有聲有色。粵語片帶到更高的水平

令人意料不到的是薛家燕這小妮子，在「飛」片中的演出，竟然是一個鏡頭一個鏡頭，都把劇中人的情感處理得那麼貼切，簡直是光彩奪目，充份地發揮了她的演戲天才，差一點就讓芳芳都比下去。像這樣的互相發揮演技，也就是她們在打擂台……

芳芳和家燕兩人在片中是兩個完全不同的性格和類型，芳芳的家庭是十分富裕，而且是獨生女，自幼就是天之驕女，後來為了見母親戀奸夫，把家庭和女兒都置於不顧，一種偏很的心理造成了她放縱的行為，使她走上了飛女的道路。家燕的家庭卻是極端相反，……奔馳，無法顧及兒女的教育，造成家燕因無話……而被飛仔引誘，小小年紀就生下了私生子，終於遭到了悲慘的命運。她們兩人把這兩種不同的性格，都刻畫得……成功。

「飛女正傳」是部偶觀眾所注意的片子，因為這是龍剛所執導的。

龍剛年來所導演的片子，一共只有四部，但是，每一部的片子都是越來越高的。凡是看過他片子的人，無不認為他是一個電影圈後起編導的傑出人材。

這部「飛女正傳」，他所接觸的問題，不但是很現實，很大膽，很有意義，而且每一個參加演出的演員，都盡力以赴，演出了自己最佳的成績。

片子現已上映了，龍剛日來正為了這部片子上映的一切而忙碌。而所有參與這部片演出的人，都在關心着這部片的上映成績，以及觀眾的反應。一部能使每一個演員都感同身受的片子，不是粵語片中所常見的。

繼「飛女正傳」之後，龍剛再開拍「槍手飛龍」、「天女傳」兩部片。這兩部新片據說龍剛正籌劃中。

「情人的眼淚」

連環故事

（七）吳可倫後因世交范贊芳（曹健）的栽培，出任一間洋行襄理，生活過得較前充裕，而舊日做小職員時認識的女秘書蔡娜（楊夢華）對他十分傾倒，時時借故親近，使可倫面對嫵媚多姿的蔡娜難捨，害怕有天做出對不起嬌妻的事來。

（八）蔡娜對可倫百般誘惑，一晚，更邀可倫到其家坐談，兩人相對而飲，彼此有點醉意，不免親熱起來，蔡娜以其誘男人的絕招把可倫迷上，兩人渾忘一切，纏綿起來，可倫第一次做了對倩妮不起之事。

沈雲要求加薪未獲准　邵氏聯邦合作不樂觀

幕透視

·清康·

金峰的明星太太沈雲，跟邵氏有一年整的合同，過去一年來，沈雲祇拍了兩部片，一是許國編導的「女校春色」，另一部就是島耕二編演的「南海戀歌」，前者內外景已完成，而後者則拍竣了星馬外景，內景則在拍攝中。

沈雲和邵氏簽約，是業楓居間介紹的，每月可拿薪金六百塊，以兩部片伸算，一年就是七千二，片的薪酬就有三千六，比一般的大特約還要高一些，然而，沈雲仍在要求，希望邵氏能夠對加一點片酬，鄒文懷卻認為公司已待她不薄，無意再加給她片酬。此後，沈雲便放空氣在約滿後離開，並公言說要找一個合得來的經理人，向外發展一番，不管是國片或粵片都有意接拍，不過，業楓當然對沈雲進言，如要自由發展的話，勸他最好找個能實際瞭解情況的經理人。

沈雲因為孩子長大了，並於早些時把孩子送到外國去深造，她不用看顧孩子了，她將有更多的時間去拍戲，而且，因為孩子到了外國讀書，她也希望多賺一些錢作為補貼，為此，沈雲不但想多拍一些片，而且並希望能多賺片酬也。

沈雲渲演中年婦人的戲路，她真的為了求加薪不准而脫離邵氏，那末，雙方都可能是個不大不小的損失。

當然，正是「此處不留人，自有留人處」，沈雲恢復自由身後，或許另有一番發展也料不定。

總之，塞翁失馬，焉知非福而已。

康濟在本欄，早就報導過聯邦與邵氏的合作內幕，不過，關於這次的妥協，雖說其中有很多內幕在焉。昨午，來自台北的消息，對這內幕的真相，已有部份披露，前邵氏片廠廠長[illegible]已拜命出任聯邦片廠廠長之職，而沙榮峰則出任總經理，張陶然為該公司駐港最高主持人，胡金銓已走馬上任為聯邦的製片主任，胡金銓要離開的原意已被打消，聯邦旗下的基本明星石雋和韓湘琴及三份一的股本，成為與邵氏合作拍片的第一筆資本，從上月一日起並簽訂了一項互惠條約，不互相挖角，而鄒文懷佩佩與聯邦年前所簽訂的合約，聯邦無條件放棄了。還有，影片版權搭台灣而外，其他地區歸邵氏所有。

圈中人預料，邵氏聯邦合作的發展，祇屬嘗試性質，在合約進行中，或者還有些意料不到的情況產生，到那時候，雙方當然又會分手，為此，他們的合作，許多人都認定不很樂觀者，蓋兩大公司攜手，利字當頭來說，共間當有不少矛盾存在也。

太安
今五場 一點半 三點正 五點半 七點半 九點半
青海湖　天夜夜　關山……
今明加開午夜場　神秘電彩

尚有戲院　刊第二頁及第四頁

聯邦文藝片　一樣係咁呢
新都 民樂 麗華 仙樂 麗都 美宮 荃灣 麗宮 下期加入
七院 大片 聖手 王莫愁 李 田 張美瑤 主演 今日依然五場 嚴菊菊 楊夢華 七彩闊幕

THE MELODY OF LOVE
情人的眼淚

皇宮 新華 豪華 金門 利舞臺 文華 國賓 京都 大華 樂聲 新華 金冠

港九首輪聯合廣告影院

每天五場　佳話國語片　新娘與我　今夜午夜加開　十三妹

今天獻映：美高梅巨片　美高梅專誠復活佳節獻貢　新華豪華五場·金門四場　淚酒相思地　菲丹娜慧·馬斯杜安尼　哀感動人艷麗愛情巨片

狂滿假期請早　環球公司搏殺慘烈王牌片　三狼喋血　馬龍白蘭度　全部特藝七彩　不宜兒童觀看

今第二週 最後五場　歐洲公司七彩闊幕大笑片　路易狄芬尼　大放笑彈　橫衝直撞入桃源　連環笑料 論噸計算　老幼歡迎 笑聲震院

獨士公司復活節最佳影片　全綫五場　壯士神槍　出浴人　迷倒全兒　車健飛騎　直進　攻破官兵堡壘
民樂 麗華 仙樂 麗都　聯邦榮譽鉅片　李行導演　情人的眼淚　張美瑤 田鵬 王莫愁 主演（今天盛大獻映請遠定座）
五院今晚午夜場：荒山俠女　七彩

東方 快樂 金國 皇后 麗聲 皇都 東城 樂宮 東樂 總統 海運 國華

紹早爆滿三院每天五場　全像獎！　李安納韋定·奧利花荷西　七彩　殉情記　全新製作　全新風格

五場請早　聯美彩片　奇連伊士活　獨行俠　殲虎屠龍

第二週　每天五場　時間 12.15 2.30 5.15 7.30 9.45　華納高度刺激火爆巨片　八大梟雄劫賭城　七彩闊幕

今天映　東方七娛樂片　春風初渡　玉門關

今天五場　總統海運　地獄煞星　七特彩藝

貸欵擴建機場跑道 將可獲英確實答覆

立法局議員□□□昨由倫敦返港時表示：此消息爲國務大臣石智益勛爵所相告。

【本報訊】本港不久將可獲英政府對九千萬元擴展跑道貸欵之確實答覆。立法局議員□□□昨由倫敦回港時作上述發表。渠謂，此消息係外交及聯邦事務部之國務大臣石智益勛爵所相告。

黃氏係隨聯邦議會協會之邀，與二十四國之議員訪問英倫，以期增進互相了解，及討論若干共同安全問題。

黃氏稱，石智益勛爵不久即來港，可能在五月或六月間，渠告余屆時將會帶來答覆。

黃氏相信，渠所接觸之許多國會議員，均努力促使英政府批准貸欵。

關於英國撥欵救助聯邦棉織品入口稅，黃氏謂，此祇係棉業局之建議，並可能遭英政府摒棄。此說迄未提交部長級討論，余並隨通知不須過于遐慮，因此係該會採取之政策。

黃氏又謂，此係該局研究報告之若干建議之一，用以代替將于一九七零年期滿之配額制度者。

關于英國如加入共同市場對聯邦各國將有何影響，黃氏謂，渠與其他代表所獲印象，保守、自由及工黨均不會忽視聯邦之貿易利益。

英一報紙繼電視片攻擊警察後 又詆毀港製玩具

列舉種類指具有危險性

【本報訊】英國之人民報，繼電視片攻擊警察後，又汚衊本港製造之玩具。

此行銷五百萬份之報紙，列舉五種塑膠玩具，謂爲有危險性者，並於述及每一種之後，均以黑體字印上「此係香港所製造」，明顯表達其攻擊香港之意圖。

香港貿易發展局經理鄧摩，於評論此文章時稱：「余極度猜疑此文章係受英國既得利益者所示意編撰，以配合聖誕節定貨季節之來臨」（現時係入口商定聖誕貨時期）。

工商處副處長麥理覺稱，將幾宗孤立之意外事件而詆毀整個香港工業，實屬不充。

鄧摩稱，余曾一連兩年，在紐倫堡玩具展覽會中看見香港出品與世界其他之出品並陳，余可以毫不遲疑地宣稱，以一類對一類來說，本港玩具雖不好過亦足與世界其它玩具，包括英國者比美。

麥理覺謂，香港現爲世界第二位玩具出口商，出口種類與數目甚多，故有幾宗安全水不之投訴，案已頗可自慰。渠指出，每一工業家均深知安全之價值。工商處每接到外國當局之投訴，定加充份調查，如投訴確實，則立即採取行動，禁止其生產或改進其標準。渠並謂，雖然玩具業擴展甚大，但過去五年來，每年所獲投訴甚少。

本港玩具，多依外國定單製造，故外商亦有責任確定其設計係適合當地之衛生與安全標準。

圖爲泰國小姐曼華絲，與影星于倩、蔡青合攝于席上。

泰姐曼華絲 連日酬酢忙 今飛返曼谷

【本報訊】泰國小姐曼華絲於日前飛港，作爲期四天之遊覽，曾前往泰國領事館拜會泰國領事，並由商藝廣告公司經理黃賢尊陪同前往邵氏影城，參觀暢遊，適與邵氏影星武俠影后鄭佩佩相值，彼此一見如故，談笑甚歡，並拍照留念，晚間應東南亞總代理通城公司之邀，設盛筵在金冠酒樓款待，並邀請泰國駐港領事夫婦，各報總編輯及影星于倩、蔡青、舒佩佩、張清等作陪。昨日始抽暇遊覽港島各地名勝，晚間接受電視訪問，在「金玉滿堂」節目與觀衆見面，聞將於今日午間一時乘泰航機飛返曼谷。

洒家茶室設外圍狗 公然賭博旁人側目

民政主任街坊首長說早有所聞

警方據說已盡可能搜捕

【本報訊】外圍狗賭風日熾，尤其週末假日若干酒樓茶室公然被利用作爲外圍賭博場所，更幾已成爲人盡皆知的事實，無論當地街坊首長或者該區民政主任對於此等事實均承認早有所聞，只可惜維護法紀的警方，却似乎充耳不聞，也似乎是束手無策吧了。

關於若干酒樓茶室被公然用作外圍狗賭場之事，工商日晚報記者曾先後向若干街坊首長、民政主任以及警方提出若干問題。

根據警方公共關係科發言人答覆工商日晚報記者時表示：警方的慣例，當接獲有關非法聚賭的報告之後，即行出動拘捕。

不過，奇怪得很，一些茶樓酒家由於幾乎每週都集許數以百計的人聚賭特賭，而對於這些在茶樓酒家裏作大規模的賭博，民政主任、街坊首長和工商日晚報記者知得很清楚，但是，它們却未遭警方拘捕，原因何在？實在令人費解！

同時，據灣仔街坊福利會理事長李運源表示，他知道灣仔區有此情形，並早已告知灣仔區民政主任楊永泰，楊氏已將此等事情，促警方處理。（據本報所知，灣仔一間酒家的茶客賭狗現象，上週末已自動偃旗息鼓。）

可惜警方對着那些消息擺在眼前，也充耳不聞。警方答覆工商日晚報的詢問時說：「由於外圍狗賭博是非法行爲，警方有權獨自採取行動，不必與民政主任商義，也不必特別知會各有關茶樓的業主。」

此外工商日晚報記者曾就賭外圍狗的情形，向警方公共關係科、市政局民選議員陳子鈞、簡日洽、王幸利、灣仔區民政主任楊永泰、油蔴地區民政主任何薩璞、灣仔區街坊福利會首長李運源、油蔴地區街坊福利會首長黎醒民，提出以下三個問題。

㈠閣下知否油蔴地或灣仔區內有人在酒家茶樓開設外圍狗賭博？

警方：每次接獲報告，立即出動掃蕩。

陳子鈞：知道。

簡日洽：從報章上看過有關的報導。

王幸利：聽朋友說過。

楊永泰：知道。

何薩璞：聽說過許多地區都有這種不法賭檔設立，但是我們從接到市民投訴後，隨即報知警方予以拘捕。

李運源：當然知道，而且早在三個月前，已獲得街坊投訴，我曾馬上轉告民政主任楊永泰。楊主任亦將此情告知警方，促警方處理。

黎醒民：誰都知道外圍賭狗馬已是很普遍，但這是警方的權力，街坊會如發覺及有居民投訴區內有這種賭檔設立時，便會通知警方去拘捕。

㈡警方有力量撲滅這些非法賭檔嗎？是否人手足夠？

警方：警方內部設有反犯罪組，對於該等賭檔，當然有能力撲滅。

陳子鈞：警方應有此能力。

簡日洽：掃蕩外圍狗馬是警方的職責，警方是會盡力將其撲滅的。

王幸利：相信警力一定會盡力掃蕩外圍狗馬，但主要的問題是：是否有人肯向警方進行投訴，因爲警方是不能夠憑空出動，四處掃蕩的，外圍狗馬能否根絕，主要就是靠市民的合作。

楊永泰：由於此等賭檔範圍甚廣，警方對處理其他治安上問題，已經很費人力，因此，對於這種非法事情，手人可能不足。

何薩璞：我認爲警方已盡力去做，過去我們所接獲的投訴，都即通知警方，而警方非常合作，很快採取行動。

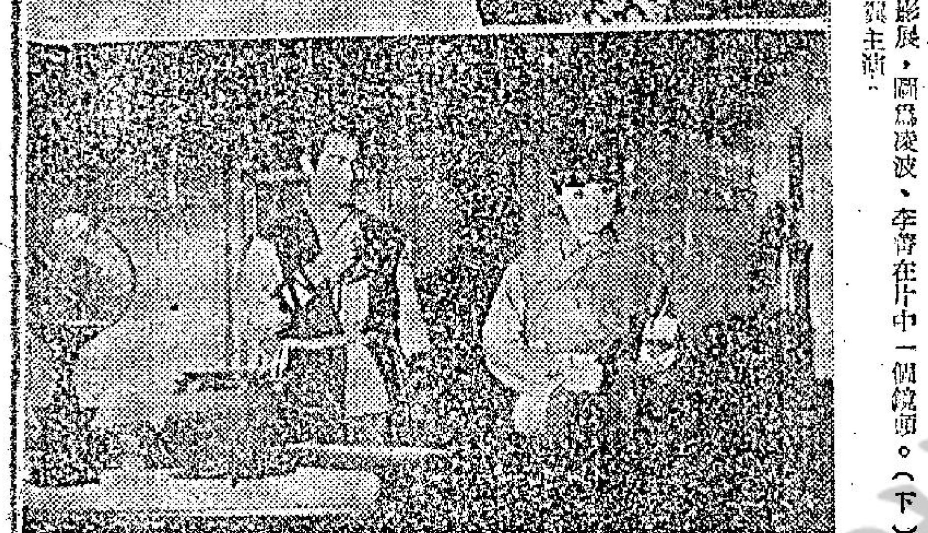
李運源：我認爲必定有，這也是警力應有的責任，問題在乎是否認真的執行而已。不過，我相信除非合法化，否則是有可能予以撲滅的。

黎醒民：警方對此種違法賭檔，應有力量去撲滅，但市民亦應該與警方合作，如果知道有此賭檔，即向警方舉報，採取行動，其效果必定更佳。

㈢警方對於聚賭外圍狗馬的態度如何？

警方公共關係科發言人答覆本報稱：警方已全力注意本港的非法賭博活動，但賭博是所通常使用「睇水」方法，使警方在掃蕩時，倍感困難。衆所週知，警方不能在未有足夠証據提出指控之前，拘捕任何人士的。

該科又透露：在本年最初兩個月中，因聚賭而被拘捕及控訴者爲七千零十四人，其中三千零三十一人在一月份被捕，三千九百八十三人，則在二月份被捕。但警方在上述數字中，并未特別列出因在茶樓中賭外圍狗而被



（上）邵氏巨片「三笑」參加第十五屆亞洲影展，圖爲凌波、李菁在片中一個鏡頭。（下）邵氏另一部參展巨製「奪魂鈴」，由秦萍、張翼主演。

前市政事務署助理總監 楊金安病逝昨日火葬

【本報訊】前任市政事務署助理總監楊金安，前日病逝於本港瑪麗醫院。遺下一妻楊阮振平及一子二女，楊氏喪禮經於昨日在北角萬國殯儀館舉行，由本港禮賢會堂李華成牧師主持，遺體隨火化於哥連臣角火葬場。

楊氏於市政事務署任職三十餘年，曾參次代表本港出席聯合國食品研究會，有卓越表現，自一九六七年榮獲女皇授TSO勛銜，彼曾兼任港大社會醫學系臨時講師。

香港淪陷時，楊氏入內地服役滇緬前綫，勝利後重返市政事務署任職。

本港選出五部影片 參加本屆亞洲影展

【本報訊】香港製片人協會昨日宣稱：香港區經已選出五部影片參加本屆亞洲影展，該五部影片的片名是：「雲泥」、「奪魂鈴」、「兒女是我們的」、「死角」與「三笑」。

上述五部影片均屬香港邵氏兄弟公司出品。「雲泥」是由陶秦導演，井莉、楊帆主演；「奪魂鈴」是由岳楓導演，秦萍、張翼主演；「兒女是我們的」是由岳楓導演，凌波、楊帆主演；「死角」是由張徹導演，李菁、狄龍主演；「三笑」是由岳楓導演，凌波、李菁主演。

去年曾停辦一年的亞洲電影節，在今年恢復舉辦，本屆亞洲影展係第十五屆，現定六月十五日至二十日在菲律賓首都馬尼剌舉行。

土瓜灣一髮品廠 被刧假髮二萬元

【本報訊】三名賊人昨晚闖入九龍土瓜灣馬頭圍道一間髮品廠，將兩名工人綑綁，然後刧去現欵七百元及一批價值約二萬元的假髮後逃去。

據悉：這宗案發生在昨晚八時左右，當時有三名年約廿一歲至廿四歲的男子，進入土瓜灣馬頭圍道九十一號六樓一間假髮廠，要求見該廠的經理，該廠的工人以當時已收工，經理已返家，着他們明日再來，但是其中兩賊即露出兇相，並以兩利刃指嚇兩工人不得聲張，然後將兩名工人綑綁，然後刧去現欵七百元及一批約值二萬元的假髮後逃去。

刻下警方正據報展開調查中。

大陸人民最歡迎 毛澤東日日都當選

晚唱　夏灣月

毛澤東自稱「當選爲黨主席」，據說，參加熱烈慶祝，誌四億人次，老夏覺爲計算錯誤，因爲實在參加慶祝者，八億人次都唔會話多。

何以會計出八億人次？有根據者也。大陸現在有六億人口，此次慶祝毛澤東當選，啲嚐實戰都出齊，而且一定一個人慶祝幾次，慶完又慶，計起上來，就唔止四億人次矣，大大話話，十零億人次都似。

是否人民好高歡毛澤東當選「黨主席」，因而熱烈慶祝？非也！大陸人民借的意，係幾日懶，借的意，大飲大食幾日而已。

毛澤東把大陸人民當畜牲，行吓公園，去郊外釣吓魚，在家中得閑捉吓棋，都係「國際份子」，男女談情說愛，毛澤東懸爲厲禁，據說男女戀愛，會迷魂失魄，忘記咗革命，過年過節，不准慶祝，强迫人民過「革命春節」，即係有假放，照常做工，不准休息。

大陸人民，在毛澤東淫威之下，在槍桿子威脅之下，不能反抗，迫得過畜牲不如之生活，畜牲尚有休息之時，耕完田之牛，可以在牛房休息。但農民仍要參加「講用會」、「批判大會」之類，三更半夜都未能上床，攪到大陸農民，幾慕畜牲之生活。

現在，毛澤東自稱當選，俾個機會予大陸人民放假，出來打鑼打鼓，慶祝一番，自然十分高興，因爲農人可以放下農具，工人可以離開工廠，出來街道上大叫大跳，而且可以大飲大食一番。所以，佢地就要慶完一次又一次，希望毛澤東日日都當選，最好係今日當選「偉大導師」，明日當選「偉大舵手」……使佢地日日有藉口唔耕田，唔做工，去街上打鑼打鼓，過「充滿節日氣氛」之生活焉。

去年，毛澤東將幾個芒果，分發去各地之「同志」，當時湧過一連串之怪劇，各地之工人農民，掀起一連串迎接「聖芒」熱潮，紛紛出動，打鑼打鼓報喜，尤其是「聖芒」經過之路綫，農民放下鋤頭，工人離開工廠，去「熱烈歡呼」，幫爲睇第「聖芒」一眼，亦係最大幸福咁講。

睇吓個芒果就係最生最大幸福，但大陸工人農民，各級幹部，仍要熱烈慶祝，原來就係借的意唔耕田，唔開工，寧可上街亂叫亂跳，鬆吓筋骨。

所以，中共宣傳，話大陸四億人次慶祝「九大」，實係以多報少，其實所止四億人次也，邊個想放棄一次放假叢氣之機會哉。

英旅行協會主席謂 香港將會吸引更多歐洲遊客

【本報訊】英國旅行社協會主席吉第勛爵稱：香港將吸引更多之英國及其他歐洲遊客，並謂爲歐洲人將於相當時期會向此方遊覽，係理所當然。

渠指出，今日英人赴加納比及東非旅遊係十分普通之事，但十年前仍爲不可想及者。

吉第勛爵爲英國一家大油槽公司之董事會主席，此次東來之主要目的，係赴日本試就所定造之二十一萬五千噸大油輪。

老溫貼士

工商日報

場次	馬號	馬名	磅	騎師
第一場 新馬六化郎四十碼 孖寶				
	一	大利	一四七	梁存恒
	三	伊凡	一四七	鄭飛雲
	九	幸運女	一四七	施露華
第二場 第五班五化郎 孖寶兼連贏				
	九	再勝	一三八	孫竹生
	一	安娜	一五〇	潘海光
	四	即勝	一四八	劉福祥
第三場 新馬六化郎四十碼 連贏				
	三	權威	一四十	趙仕端
	六	紅粉金剛	一四十	梁存恒
	十	星之寶	一四七	告魯七
第四場 沙宣盃公開賽一哩 連贏				
	一	福來	一五二	郭子猷
	六	必博	一四〇	高立培
	十二	谷中太子	一三五	施露華
第五場 第七班一哩 連贏				
	三	韶樂	一四五	鄒棣池
	二	寶鼎	一四八	施露華
	六	信用	一四一	邱達禧
第六場 第四班九化郎 連贏				
	二	美麗	一四六	鄒棣池
	十四	鐵金剛	一四二	鄭飛雲
	十	威超	一三五	郭子猷
第七場 第七班一哩 連贏				
	十二	駿耳	一三六	施露華
	十三	喜力加	一三三	何國英
	六	奔	一四二	鄒棣池
第八場 第四班五化郎 連贏				
	六	大飛俠	一四五	鄒棣池
	一三	飛鳥	一四八	梁存恒
	一	快活	一五〇	告魯十

當日孖寶

第一場：大利、伊凡

第二場：再勝、安娜

連贏佳選

第三場：權威、紅粉金剛

第六場：美麗、鐵金剛

第七場：奔、駿耳

第八場：飛鳥、大飛俠

今天賽馬秩序豐富 沙宣杯賽偵櫳場面

各場出馬普遍多派彩料當可觀

但配搭多兜亂留意幕後人動態

最後補充

第九次賽馬第一天秩序定於今日舉行，這是復活節賽馬，一共有三天秩序，由週末開始，第二、三天秩序，則排在下星期一及星期六舉行。首天賽馬八場，下午一時半首次鳴鐘，二時開賽。各班秩序如下：公開賽：沙宣挑戰盃賽，路程一哩——第四場；第四班，路程分兩項：㊀半哩一七〇碼，分兩組——第二場（紅牌生賽）、第八場，㊁一哩一七一碼——第六場；第七班，路程一哩，分兩組——第五場，第七場。

六九年新馬，路程六化郎四十碼，分兩組——第一場，第三場。今天賽馬，選擇馬匹，首應注意現時形勢，因本年度賽馬，祇餘今次及下次，兩次賽馬俱爲期三日，每班俱編有賽程，大部份班次俱兩次路程不同，祇有第六、七班下次仍有一哩，與今次部份相同。幕後人多希望在度暑之前，替馬匹爭取一次機會。馬不能場場拚，故權衡輕重，以選擇其最佳路程求勝。例如今次跑一哩，而下次有短途賽，則宜留待下次拚之。反之本身係五化郎馬，而今次跑五化郎，而下次祇有六化郎四十碼賽，或其他路程，則今次不拚何待。故看準備好而下次路程不合者，祇要計算得到有實力，即可選爲贏位兼投。有關今天賽馬各項參考資料，已詳誌昨日本報馬經專刊，爰將最後所得，擇要補充如下：

伊凡質較高 大利勝成熟

第一場：新馬六化郎又四十碼，報名馬十一匹，缺席者有黃金時代及百搭，九駒上陣。伊凡質高，但動態離測，臨場須搭準天地綫才好，大利質雖畧次但成熟勝，幸運女亦有爭勝實力。

再勝進步 穩位望贏

第二場：第四班馬半哩一七〇碼賽，報名馬十匹，力博及星馳棄權，八駒上陣。蘇麗雙龍出海——安娜與即勝——是此程的好手，但演出易失準，再勝近期大有進步，我以爲它應是此賽贏位兼投對象。

第三場：新馬六化郎又四十碼賽，報名馬十四，萬紫千紅不出，九駒上陣。龍威、權威及紅粉金剛最後一課均見好，兩馬可在此中尋。

形勢均衡 最易出冷

第四場：沙宣盃一哩公開賽，報名馬十六，良宮賓及雁人棄權，十四駒上陣，頂櫳場合，異常熱鬧。配搭各兜亂，實力均衡，最易出冷。福來在此程成績相當好，配上郭仔，應係爭羅中堅份子，但負磅最重，是可勝而欠穩妥，此駒如演出失準，便成天下大亂格，施露華主要坐騎——鳳雷令、谷中太子及幸運究竟何者爲主力，臨場留意動態。冷門不妨小試飛多利及金像。

低班馬場合 難尋重心馬

第五場：第七班一哩賽，報名馬十四四，萬年香、神箭、妙蹄、寶貝林及及時起利不出，九駒上陣。低班馬狀態最易變化，同時，實力又相當接近，無重心馬，韶樂、金鼎及一枝獨秀近況均好，兩馬可在此中尋。

頂櫳場合 美麗較佳

第六場：第四班九化郎賽，報名馬十七四，美輪、歡樂年年及快利不出，十四駒上陣，亦係熱鬧場合。美麗近況勇進，應係此賽爭羅中堅份子，和味及鐵金剛最後一課均見好，是冷門對象。

駿駉喜力加 機會比較高

第七場：第七班一哩賽，報名馬十四，翩采、合尺、申江及佳利避戰，十駒上陣。駿駉及喜力加最後一課見好，看來此兩駒機會較高。

吳麗兩雄 左右大局

第八場：第四班五化郎賽，報名馬十四，仙姬不出場，九駒上陣。吳麗的大飛俠與至醒，可左右此賽大局，冷門可留意快活與老友記。

運財童子貼士

工商日報

場次	正	副	冷
第一場	幸運女	大利	大殺星
第二場	再勝	草上飛	兩家好
第三場	權威	紅粉金剛	龍威
第四場	福來	谷中太子	金像
第五場	韶樂	一枝獨秀	時裝日
第六場	美麗	威風	大力
第七場	喜力加	奔	馬雷達
第八場	飛鳥	大飛俠	快活

當日孖寶：幸運女——兩家好

連贏位：權威——紅粉金剛

谷中太子——金像

威風——大力

喜力加

獨贏穿雲箭：威——韶樂——喜力加

連環位置：再勝——紅粉金剛——谷中太子——奔——飛鳥

工商晚報 文王貼士

場次	正選	副選	副選
第一場	幸運女（施露華）	大利（梁存恒）	大殺星（蔡國仁）
第二場	再勝（孫竹生）	安娜（潘海光）	草上飛（游定柱）
第三場	紅粉金剛（梁存恒）	權威（趙仕端）	龍威（邱達禧）
第四場	風雷令（陳毓麟）	福來（郭子猷）	谷中太子（施露華）
第五場	金星（吳序如）	韶樂（鄒棣池）	一枝獨秀（陳毓麟）
第六場	美麗（鄒棣池）	和味（陳毓麟）	一氣呵成（吳序如）
第七場	喜力加（何國英）	奔（鄒棣池）	駿耳（施露華）
第八場	大飛俠（鄒棣池）	老友記（譚業成）	飛鳥（梁存恒）

華人基督教聯會主辦 復活節聯合崇拜

白會督祝福 馬敬全講道

【本報訊】香港華人基督教聯會主辦之復活節聯合歡頌崇拜大會，定本月七日（禮拜一）早八時半，假座香港花園道聖約翰大禮拜堂舉行，大會將由聯會教育部長湯兆奇牧師主持，馬敬全牧師講道，白約翰會督祝福，歡頌方面請中華基督教會合一堂詩班担任，由歐鎮民指揮，張雲樓司琴，是日大會主禮人經邀請各教會牧師担任，計由張有光、張奕文、李炳光分別祈禱，劉治平讀經，便以聯會担任招待司事，是日獻金將悉數撥捐香港戒毒會共勸善擧，此擧教會一年一度之盛大聯合崇拜，儀式隆重，歡迎各堂兄姊赴會。

百幾年來・醫瘡最出名・醫風濕又好

黃貞菴膏藥

醫瘡用黃貞菴膏藥 免打針・不用食藥 除腫痛・即日見功

黃貞菴藥廠創製 香港永樂街七十五號 各藥行有售

滿 平安

飛女正傳 teddy girls

光榮歸於粵語片工作者

榮華出品 出類拔萃

金陵 國泰 中央 英京 英華 北河 油蔴地 華樂

箕灣 長樂 寶聲 英京 北河 地下 開心 國泰 七彩 幕片 英文

先聲奪人 全綫又滿 假日請早

出場序 蕭芳芳 夏萍 薛家燕 孟莉 曾江 羅艷卿 吳君麗 沈雅 上官筠慧 伊秋水 臨清 龍剛 王愛明

樂聲・新聲・金冠

今日五場復活節獻映

連日滿座 預售三天

聲勢浩浩蕩蕩 打仗轟轟烈烈

美人出浴 迷倒衆健兒 軍騎飛進 直破官兵攻堡壘

亡命之徒主角 占布朗

碧海艷尸主角 麗歌蕙珠

又一精彩傑作

壯士神槍

100 RIFLES

霍士七彩巨片 本片兒童不宜觀看

香港 大台

閣府嚴

今日四場獻映 七彩歡大國影片

（祇映今天）

吳君麗・鄧碧雲

今天公餘七彩片 霸王貴妃

主演：安東尼昆

明天四場打門片 血影紅燈

陳寶珠

公餘七彩片 雌虎狂龍

SHAW SB SCOPE

今晚十一時九獻映

明晚全綫續映一場

邵氏出品 必屬佳片

神秘午夜場 保証夠刺激

週末・週日

神秘午夜場

謀財害命！戀姦殺人！

心狠手辣・甚於灶底雙屍案

學童不宜觀看 小朋友家長負責

加勒比海的行屍

加勒比海的許多小島，有許多風貌值得流連的，遊客身履其地，少不免買些紀念品。有些女遊客歡喜聖路西亞島上婦女的頭巾，也買了一件，等不及回到國內炫耀，就在當地結起來，殊不知弄出笑話。

她們不知道女子頭上盤巾是一種記別，凡未有所屬的女人，上面打一個結，打兩個結是已婚婦人，打三個結是妓女。女遊客以為打結越多越好，這不是笑話是什麼？那些商店店主，只圖做成生意，那顧得許多，你叫他打三個結便三個結，女遊客多數已老了，有些並且在本國有名譽的，她們不明白為什麼行在街上遭那麼多人望着笑。

這些陽光遍灑的島嶼也有黑暗恐怖的一面，那是傳言中的晚上走屍。傳說會走的屍體晚上漫遊於田野及路邊作怪，又說是由於巫術作怪，死屍會走。雖則此事未為官方所承認，但各島的巫術仍流行。

一種稱為屍灰的東西，果真是用人類骨頭研成細末而成，這種粉可致人於慢慢死亡。假如有人不高興你，便彈一些在你的食品內，你便註定要死了。

有一個故事說巴巴杜島一個十八歲女郎，因移情別向另一個男人，原日情郎發誓報復，女郎因此得病，大肉落了，形銷骨立，當地西醫找不到有什麼基本原因使她這樣。後來有人勸她接受屍灰療法。時代工作者無權阻止她迷信得來的所謂中了降頭術的觀念，只好任她。

在巴巴杜島，屍灰是極易找到的。因為在過去殘殺的日子裡，不少屍首埋葬在各家屋內的園子裏。因為泥土之下是水地，所以屍身都葬得很淺，只須在園子裏一掘，便可以掘出足夠做屍骨灰的材料了。

巴巴杜的鬼故事中最饒人興趣的當屬基督教堂棺木的神秘故事了。一七二四年，有一男子被埋葬在用堅石砌成及用大理石作牆的地窖處。一百年後將窖門鑿開要葬入另一婦人。但前葬的棺竟空了，屍身不知何去，但窖門很穩固，四處是石牆，沒有人會走進來的。

一年後，又有一具小孩子棺抬進來，於是此塚除女棺之外，又多一具孩子棺木了。四年後，此塚又開，另一個死人抬進來，殯葬者發現婦人之棺已移離原有位置。孩子棺則不止動過，而且一端植立，頭朝下的。再一次研究，那門封絕未在此之前有人動過。

婦人和孩子的棺再放原位，塚門再封，現在加上新的，其中有三副棺了。

一八三六年第四具棺木的內部被移動過，各物淩亂異常，還是第三次奇異的事情出現。

一八三九年，塚門上特地秘密加以記號，如果有人走入，不論他如何精乖，一定被偵查出來，但在翌年，門封和記號沒有動過，但棺木又一次變化，位置不同於原狀，無法得到合乎邏輯的解釋。

有人說：這些棺木怕是由於無法偵查出來的地震或地底的水流將它們移動。不過如果地震的力量足夠做成棺木移動的，也必至地面上的屋宇受影響的，而且地窖內甚不潮濕，那來水流之說？

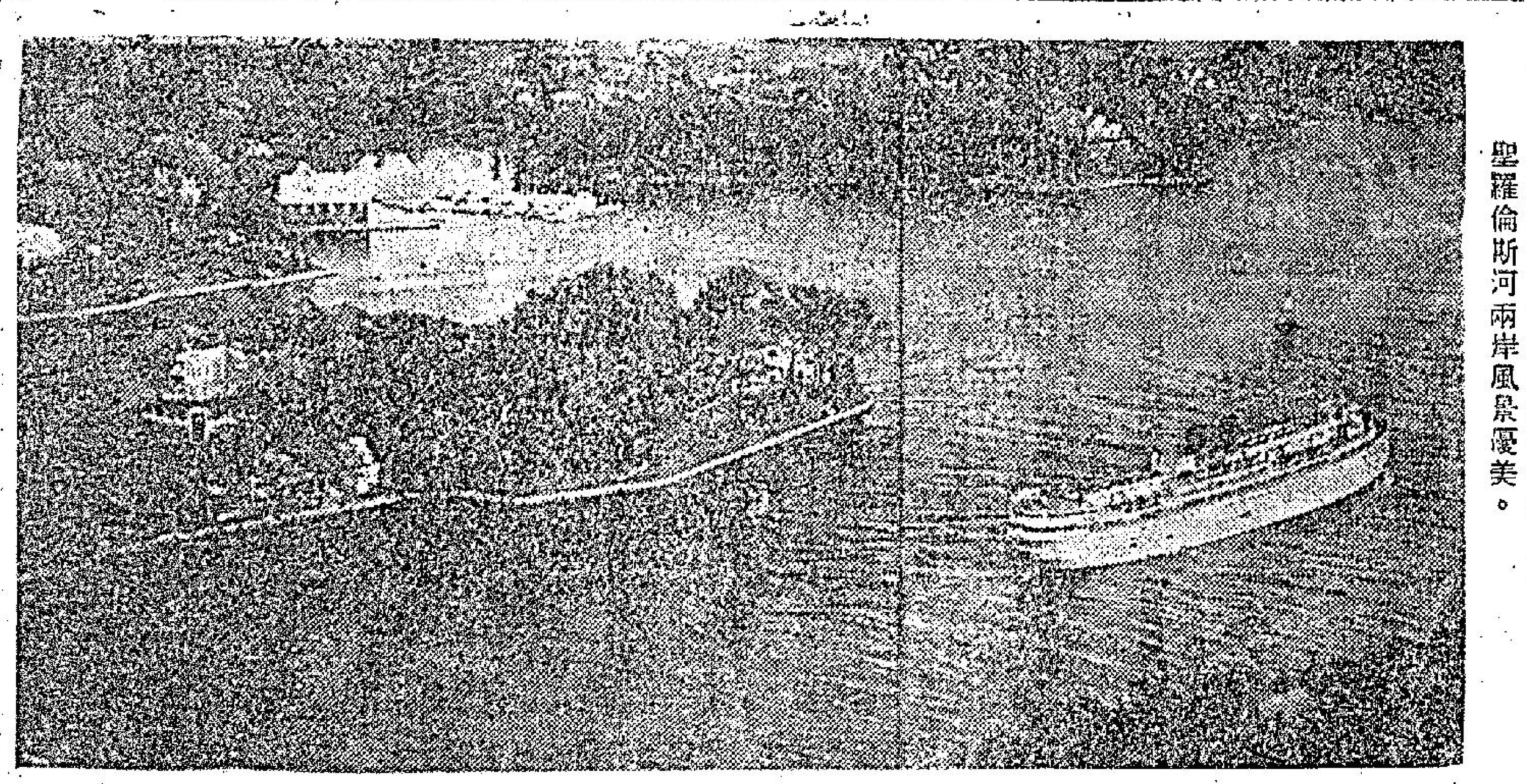
因此，島上總督命令將地窖的塚門打開，將裏面的屍身移出，葬到別的地方去，自那時起沒有古怪的事發生了。但那神秘事件仍無法解釋。

聖羅倫斯海道

道是一條多采多姿的水道，從這裡你可以看到新與舊的表現，你可以領會到歐陸的色彩，你會看到冰上建起彩色小房子的奇景，尤其是月出時分，你真會想到聖羅倫斯河畔確有與人不同的地方。

聖羅倫斯河是一條多采多姿的海道，一個在渥太華的記者這樣說：「聖羅倫斯河簡直不是一條河流，那簡直是整個世界。」聖羅倫斯河以前的航行條件當不如今天那末好，自從經過加拿大和美國合作，把海道改善之後，就成為一條很理想的航道，這將吸引了世界各地的船隻通過這經過人工改善的天然海道，還在以前，並不是一條真正利於航運的河流。

假如你自加拿大的京士敦順流而下，你會經過一個叫做萬千島的地方，這地方有很多加拿大人和美國人到來消夏，這裡會有很多遊客，駕着小汽艇，在上面玩着滑水板或作其他水上玩意兒，他們更喜歡在這兒垂釣。沿着河流所經的地方，都有很豐富的風土人情，他們每年有相當的時候，過着熱鬧的節日，吸引了很多外來的遊



聖羅倫斯河兩岸風景優美。

名，加拿大到底是一個理想旅遊的地方，尤其是在聖羅倫斯河畔。

從京士敦向東走，一個最值得我們注意的地方就是蒙特里奧，這裡有醜與美，有和平，簡直是一個大的熔爐，這也有紛擾，有愉悅也有憂戚，這像是紐約帶上了巴黎的筆觸，我們踏進了一個法蘭西的領域。

從蒙特里奧再向東北，嚴格說來，那是向東北走吧，你會碰到了不少美麗的景色，尤其是月出時分，你會覺得聖羅倫斯河的月亮比任何地方更美麗，這裡在冬天的時候，有些地方可能會結冰的，在冬天的時候，有些像從來不會看過的景色，因為在結了冰的河面，當地人在上面搭了小房子，裝潢上燦爛的彩色，讓牠們在冰天雪地裡作彩色燦爛的反映。他們還不時鑿開冰層，從一個小孔穴，把魚鈎放進裡面去，把魚兒自冰下釣出來，這雖不是臥冰求鯉那末使人動容，倒是一個有趣的事。

從蒙特里奧向東走，就到了魁北克，這是一個古老的城市，街道迂迴曲折，帶一點古風的，這完全反映了上一代的法蘭西色彩，任你的眼睛轉向那一個角度，你都好像看了畫中圖畫，尤其是那一堆一堆的教堂的影子，你好像看到很多活的畫面，有時你會覺得，那是十分穩熟的，你好像看到一張美麗的聖誕賀卡一樣，這兒有不少英國人和愛爾蘭人的後裔聚居在一起，他們是上一代從事戰爭結束以後在這裡落籍的，也就成了當地的居民。

自魁北克城沿聖羅倫斯河駛去，兩面漸漸有一些較高的山，河流已經由廣闊的平原進入丘陵地區，自魁北克向東走了不遠，就到了泰杜薩克，在這一段地方，聖羅倫斯河的南岸，有更豐富的法國色彩，這兒懂得說英語的人簡直是鳳毛麟角，要是你想在市面通行無阻，買物便利，倒不如說法語吧！這地方到處有街頭小茶座，小咖啡室，情調優美，帶一點巴黎的色彩。

自泰杜薩克向東走，聖羅倫斯河比上流寬闊多了，從這裡可以直達聖羅倫斯灣，這是一個漁區，尤其是蠔魚最多出沒。

從泰杜薩克走向聖羅倫斯河南岸，你可以在加士比半島作一個短時間逗留，然後可以坐海船到七島，從海船上你會覺得很奇怪，好像走在大汪洋裡一樣，看不到陸地的蹤影，在海上空氣似乎比先前較新鮮一點，也較涼快一點。奇怪的是到了七島這地方就比較溫暖起來。

七島這一個小城市，是三百年前就建立起來的，是一個收集漁獲和皮毛的地方，現在是一條新鐵路的終點，從這終點可以走向三百六十五哩外的地方，最後可以沿聖羅倫斯河到達了安其華，這是最大產鐵中心，這會是很容易使人想起，在萬千島，在聖羅倫斯河開始的地方，從那地方走到七島，我們可以看到了很多個不同的世界，有法國色彩的，有英國色彩的，亦有義大利色彩的。

聖羅倫斯河就是這一條河道，牠有很進步的城市，又有古色古香的地方，有古勁的作風。聖羅倫斯河那簡直是美國與加拿大之間一條命脈所存，在這地方，美加兩國盡了最大的努力，把牠成為一條可航行的海道，從現在到將來，以至永遠，這將成為歷史上最著名的修改海道的地方。

聖羅倫斯海道的落成典禮，美國總統艾森豪威爾與加拿大女皇伊利沙伯（還是女皇赴加所用銜頭）共同主持，彼此禮讓一番，還正代表了民主國家的合作精神。

新興事業 騎馬學校一二事

地設上水

杏江客

在沙田，有騎馬場，這是由來已久的事，可是，在上水，有一家騎馬學校，卻是未必為大部分香港人所認識。當然，這家所謂學校，它的歷史自然是很短，就記憶所及，它開設至今，祇不過是半年多的事。

這家騎馬學校的開設，可算是香港人之福，因為，香港以前的騎馬運動，並非是每個人所能常接觸的，除了快活谷上操馬奔馳的騎師，再加上沙田的少數租馬策騎者之外，普通人對騎馬是少有機會的。原因是沒有一處適合地方和一些適合而有資格的人士來指點他們。

自從上水的騎馬學校成立以來，到上水去學騎馬的人多了，其中，有專心一志視為運動的，也有一些因一時興趣的，不過，且勿論兩者最終，總之騎馬的人在一時間彷彿多了起來，大概是和學校方面的收費和教授有關吧？

說到收費，雖然不算很平，但我以為，對一個有興趣騎馬，或者偶而一玩的人來說，倒算較其他馬場為廉宜了。按：如果你是一個經會騎馬的人，那麼，你到上水的騎馬學校去練馬，每小時只需付給三十元的租借費就可以了。如果你是一個完全未學過騎馬術的人，那麼，你只需付出四十元的代價，就可以有人隨時侍候，教你如何去騎馬了。

這家位於上水金錢村的騎馬學校，環境很好，四週為稀落的林木所掩蔽，全場佔地約有二十萬方呎，分有四個練馬場，其中一個是弧形的馬地，是專為初學策騎者而設的練馬場。另一個則是一個較大的練馬場，兩邊圍有欄柵，只有中間一條約闊十多二十呎的「跑道」，這是專為比初級有較好成績的會員策騎者操練。另一方面，在跑道的中間又有一個堆滿欄柵木架的操場，這個操練馬場是很特別的，它只是為一些對騎馬有相當造詣的騎者而設，這個場，稱為「馬術」場，換言之，便是一些較深的騎馬術了。通常要進入這個場的人，非有一年的經驗以上是不行的，因為在「馬術」場中所教授的，是教你如何騎着馬去跳過一些欄柵的阻障物，或者是跳過一條小河。關於這方面的教授，學校方面的收費每小時收取五十元。還有一個屬於「自由行動」的練馬場，站於初級練馬場之旁，這個所謂「自由行動」的練馬場，是上水騎馬學校最大的一個練場，幾乎佔練馬場全面積的一半。中間夾有多少的樹木，縱着馬場穿樹過隙，有時要走些不很高的障礙物，是一個中高級的操練場地。

學校方面所請來的教練，據馬場主事人杜先生告訴筆者，都是從澳洲方面請回來的，目前共有三個，一個正，二個副，另外他本人和另一合股人，在學生多的時候，也可以客串一下。在教師中的正教練利察特·羅斯，本是英國有名的一騎兵教練，現在能在香港上水中教授騎馬，水準相信一定不錯。

當杜先生在接受訪問時，他表示，在很早以前，他已經有開設一家騎馬學校的決心了，只是到了去年我才成為事實而已。

這家建成的學校，所花去的建設費約為港幣十多萬，其中還不包括地皮在內，因為地皮是租借而來。

杜先生又告訴我，開設這家騎馬學校，他是有他的用意的，他說，在世運會中的各項運動，香港都有資格參加了，但是，獨有騎馬這項運動，卻未參加過，因此，他希望在短期內的一兩年間，能訓練出好成績的學生，以便能在下一屆的世運會中出席比賽。

騎馬「學校」雖名曰學校，但學校的佈置，極像一個騎馬「俱樂部」，因為在學校，既有小型的酒吧供給軟性飲料，亦有一些精美的椅子放置在一大片的綠茵地上，讓人休息，另一方面，還有一個可容十多廿人同時行樂的游泳池，以此觀之，不像一個俱樂部嗎？

據杜先生說，學校兩字，似乎有說教的意味，因此，他正準備把名字改為「上水騎馬俱樂部」呢！

世界之大無奇不有

△世界上最老的一對新人，是美國加里福尼亞巴脫鎮的泰萊夫婦。他們上一個月結婚，新郎一百零三歲，新娘也九十九歲。這不奇，奇怪的是他們都是第一次結婚。他倆一向都抱獨身主義，新郎年青時生得很英俊，新娘也漂亮，向他們追求的人不少，但為了他們是抱獨身主義，對任何追求者的愛，都拒加接受。他們到了百歲高齡的時候，在一次集會中認識，竟互相一見鍾情，閃電戀愛，最後打破終身獨守的主意，這對老新人的婚禮，也成為空前詫異的婚禮，不但伴郎年逾九十八歲，伴娘八十九歲，他們過了百歲，來賓沒有一個年紀在七十歲以下的，這婚禮變成一個老人叙會。

△最滑稽的一對新人，是美國德薩斯州塔他佛城的羅拔路史德和伊莉莎白史超域。羅拔是塔他佛城有名的高佬，有七呎二三吋的身段，在人群中，真如鶴立鷄群，高人一等。這個高佬偏愛上一個矮女，伊莉莎白祇得三呎一吋半高，兩人並站在一起，她的高度不到他肚臍。他們舉行婚禮時，嚴肅的教堂內，充滿滑稽的笑聲，在新郎與新娘親吻時，羅拔要把新娘抱起來，像大人抱小孩般，才可和她親吻。

△九十五歲的班耶朗被人控告，罪名是誘拐未成年少女私奔。班耶朗本是個王老五，幾十年來都找不到理想的伴侶，最近他看中鄰居的一個黃毛丫頭巴巴拉，她今年才不過十四歲，已長得亭亭玉立，樣子和身段都非常美麗，巴巴拉也愛他多情，於是兩人相約私奔。原來巴巴拉大有母風，她母親當年也是與父親私奔的，當時父親比母親年長三十多歲，她的外祖父就因他們年齡懸殊而加反對，結果他們決定私奔，後來，他們的愛得到同情，而獲准結婚。那想在十多年後，自己的女兒也和自己一樣，和年齡懸殊的男人私奔。

△印尼蘇門答臘的熱帶森林中，有一種世界上最奇異的花，這花巨大非常，足有三呎直徑。平常平放在地上，活像一塊圓木板擺在地上，這種花粉紅色有閃閃的綠光，貼在地上的一面，則如土色。它那末巨大而然驚人，但還不算奇怪，奇的是它風流成性，倘若有人不慎的踏在它上面，如是女人的話，花瓣便立即收縮，把她包住，祇露出上半截；要是踏在上面的是男人，它卻毫無反應。這種花雖然生性風流，它的味道卻並不叫人歡喜，有點像發霉的東西一樣，臭味難聞。

△彼治根力島在太平洋南部，風景優美，環境幽靜，早有世外桃源之稱。島上最成問題的，不是糧食不足或其他物資不夠，而是男人缺乏。據統計，那裏的人口，女人是男人的兩倍半，這樣說來，成年的人，每兩個半女人才可嫁得到一個丈夫。但還兒的人並不歡喜多妻或多夫制度的，他們厲行一夫一妻的風俗。所以男人成為天之驕子，就算樣貌醜陋面孔，也不愁沒有女人向他追求。一天，當地一張報紙的廣告欄上，出現了一則非常奇怪的廣告，一個叫做巴治的男人，說他正被一百零五個女子追求，個個對他痴情萬分，因此使他難決擇取，他就登出這段廣告，請所有追求他的女人，定期集合一起，實行抽簽，看誰最幸運，就和她結婚。

△英屬非洲地方，如果你的口袋沒有現金，休想娶得老婆。在那裏現在依然盛行買賣式婚姻，不論他是有錢人家或一貧如洗，他們的女兒都要待價而沽，否則，女兒到了男家，就沒有地位，人們會咒罵她是路邊拾來的花貓。所以，在那裏的街頭，常可以看到討論婚價的怪現象。原來那裏的風俗，女孩子到了十五歲，做父親的就被認為已經長大，特意地選擇一個好日子，替她打扮一番，然後帶到市場上，等候人們問價。他們和市場上出售貨物一樣，是開天索價，要買老婆的人，得有耐性討價還價，在這過程中，見他們兩人豎起手指，暗暗地討價，同時，當父親與人討價時，女兒不能參加一點意見。同時，當已經有人在議價時，另一人也不能參加競爭，除非原來議價的人已經放棄購買，才可以繼續議價。不過，大致來說，要付款不得拖欠，付過了款，馬上拉着女人走，這樣他們已算是合法夫婦。

△在香港，乘搭巴士是以人數單位，成年人買全票，小童半票，不管你是肥瘦高矮，都是如此。但美國阿羅斯州有好些地方，巴士是以體重來做收費標準的，那裏的巴士在梯級的地方，設有磅重機，這機是特製的，當人們踏上去後，不但立即看到你確實的體重，還亮着燈告訴你應繳納的車資。因為一般男人比女人重，所以男人搭車，總比女人貴一點。更有趣，人們在冬天時搭車，又要付出夏天更多的車資，原因是冬天要穿多的衣服，所以身體的重量就增加。

在上服爾塔首都華加杜古所見的婦女有手携的收音機和穿西服。

西非最貧乏的新國 上服爾塔

國家不怕小，只要能自給自足，社會安定，就可成為獨立國，如法、西（班牙）之間山區的安道拉國，面積僅得四百五十方公里，人口也只五千多人，在地圖上想找到他，非用放大鏡不可，但是他能自給自足。

一九六〇年脫離法國而獨立的西非十四個國家之一的上服爾塔，人口雖比安道拉多了八倍之多，但國家經濟貧乏得一塌糊塗，為二年多以來十四個西非新國中最窮的一個，其落後程度更不堪言狀。

上服爾塔在撒哈拉大沙漠南部，尼日爾河西岸，南鄰象牙海岸、迦納、達荷美等國。四百萬人口之中，絕大多數為未開化的土人。國內出產稀少，最大宗的是牛、羊、棉花及西沙麻、花生等，但數量也並不多，每人每年平均收入只約四十美元，僅值二百港元。

出口品，戰後以來，每年平均輸出七萬頭牛，十萬隻羊，五千噸花生，西沙麻及棉花各約二千噸，和約一千噸卡列達籽（果仁類，可製麵包油），共值四百多萬元。但每年輸入品則達八百萬美元之多。這種經濟環境怎麼得了。

教育方面更糟，到現在為止，僅得百分之四五的兒童有機會讀書，全國只有不足三千名中大學生。失學情形在他們來說，並不太嚴重，過去根本沒有文字，不也活到現在了嗎？失業現象卻很嚴重，許多人都到象牙海岸、迦納或達荷美等鄰國去謀生。

全國共有七十五名國民大會代表，其中有約半數都是姓「奧德羅格」的。為什麼呢？這個姓是據他們所信知道，最久以前的摩西族的統治者的姓氏，而現在的上服爾塔的人口，百分之四十都是摩西族人。忠厚的他們還想這個姓的是特別階級。這幾個字的意思是「強壯的馬」。

摩西族有史以來就是個十分強悍的部族，人口雖然不多，但在未受法國統治之前，從未受過任何鄰邦統治；到現在為止，包括所有摩西族的議員，所有男人的臉上都有幾條疤痕，不過不是在戰場上打仗弄傷的，而是當他們在幼年時代即在一個全族性的儀式中，由族長主持的割面禮上，由專司其職的巫醫割成的。比我國古時女性纏足的風氣還嚴格，沒有一個父母敢說反對他或她的孩子不割的。其實，自有這一風尚之後，誰也不曾不割，就是中國女性的纏足吧，在過周朝以後的歷史文獻也沒有因不纏足而坐犯科的，但卻裹了兩千多年，當筆者在童年時代，人們對不纏足的女人還很歧視呢，稱不纏足的人為「大腳片兒」，更呼之為「趙大腳」「李大腳」，連遺宋他不給孩子纏足，不要說親友反對，被纏的女兒本身，長大了都會恨她母親的。尤其摩西族之割面，是族長及酋長強迫的，所以每個男人的臉上都一塌糊塗，冷眼看去真會嚇一跳。

不過，他們割面的出發點，是崇尚武功，捍衛臉澤邦國，較我們的女性只為美觀而纏足，就有意義得多了。二次大戰希特勒全盛時代，許多青年都以額上有疤的為美，象徵英雄本色，因希特勒的額角上有個疤。

摩西族人面上所割的刀痕，都一樣，左右兩側，從額角至下巴，每面一條，中間一條橫過鼻樑直達兩顴，成耳型或廿型。

他們並非只把臉割破有個勇敢或英雄的象徵就算，到現在他們每個男人還都是勇敢的鬥士，當初若非法國的時代武器，也很難征服他們。連宗教也不例外，在回教很普遍的西非，而上服爾塔難得見到一個回教徒，也看不見回教寺。

人民的生活恐怕是世界上最苦的，擁有四百萬國民的它，資源除貧瘠的耕田外，大概有一百五十萬頭牛，二百五十萬頭羊。礦產方面只有很少量的黃金、銅、鐵礬砂和錳。工業方面只有幾家極簡陋的軋棉廠和蔴繩廠。再有就是森林裏的木材，但出口的也不多。

耕田收成太少，除土壤太瘦外，他們也實在不會經營。據一位法國農業家說，如果多加些牛糞和磷酸等肥料，其產量即可加倍，但他們很少採用，有的固然不知道這一方法，知道的也沒處去買磷酸，政府實應大力推行才是。

上服爾塔曾於一九五八年舉行全國投票，決定該國的政策，結果百分之九十九都贊成為以摩西族為首的法聯邦之一員，迄六〇年八月五日宣佈獨立時，這一決定依然有效，所以法國明知其即將獨立，仍然無條件贈與五百二十萬美元建設水利，築三十座水壩，及開發處女地以增加農產，另外每年津貼四百萬美元經費，並派四百名各門技術人員，協助各項發展，這四百名技術人員的薪酬也由法國政府發給。

更於其獨立前後，捐贈了兩千萬美元，增設了五十所小學校，使較多的兒童有讀書的機會，不過，這數量還是太少，僅能使得以入學的比例，從原來的百分之四、五，增加到百分之十的樣子。

關於設立大學或高級專科學校，到目前連計劃都還沒有，截至六〇年末，只有八十五名學生在國外就讀大學，六十五人在法國學機械工程，已經學成回國的只得六人。

得到法國的援助後，據該國獨立前後的教育計劃，小學已從本來的六年制縮為三年制，但畢業後要受一個時期的技術訓練，使其能迅速參加工作。約於十年後，全國的男孩子將有百分之八十可以入學，也就是說還有百分之二十文盲，女孩子有百分之二十入學。

歐洲有個大企業機構，已決定自六二年起的三年之中，撥五百六十萬美元，為其改良土壤工作，是否有交換條件，尚且未知。

其首都即在中部的華加杜古，是該國最大的城市，居民約五萬人。全國沒一尺鐵道，公路交通都很稀少，對外交通只靠服爾塔河的木船，經迦納而出幾內亞灣，入境時從象牙海岸的阿比章登陸，乘火車北上，至烏拉索改由公路進入上服爾塔比較方便，因上水船太慢。

再看看他們這新政府的年度預算，每年須要三千一百萬美元，全國每人平均要負擔八元，可是他們的平均收入，每年才只四十元。所以許多計劃只好暫時束諸高閣，所以才須要法國於各方面用人用錢來援助。於其獨立之時，法國並答應儘可能支持他建立國防部隊，技術人員訓練所，警用的治安警察和鑛備獎學金。

至於法國為什麼出那麼多錢去栽培已獨立了的它呢？當然他有他的算盤，一方面，以上所說那些援助不會完全沒有條件，將來還可以拿得回來；另一方面他過去是法國的奴才，現在已成了小老弟了，把它栽培起來，使能在世界上立足，在聯合國佔一席位，不是多一個搖旗吶喊的啦啦隊嗎？它國家雖小，但投進聯合國票箱裏的一票，其份量與美國、蘇聯的一票是一樣的呀！

上服爾塔的摩西族人多聚居於蜂巢式的住宅。

台南五妃廟

台南市健康路有一座敗瓦頹垣的廟宇，在那瓦礫雜草一片之中，有一座廟堂，堂中正面橫台上塑着五位約一尺高的塑像，後牆的正中鑲着一塊石碑，七尺多高，二尺多寬，上刻：「寧靖王從死五妃墓」八個大字。

殿堂門上掛着一方橫扁，一幅對聯，橫額是：「貞靈咸著」，對聯是：「血花一元鳥哀啼魄」「香流五桂花是女貞」。

殿後是座隆起丈多高，方圓足五丈的墓丘，邊緣上圍着一圈矮牆，殿前殿後一片荒涼殘舊景象，只有殿前的一棵小小榕樹一枝獨秀，欣欣向榮，給五妃廟保存着一些生氣。

這裏所埋葬的五妃，是明太祖朱元璋的九世孫遼王的後裔，寧靖王朱術桂的五個姬妾。

朱術桂初由唐王封其為寧靖王，時逢李自成攻打北京，他率鼎貞等人及鄭成功共謀復國之計，幸有東路吳三桂，李自成受逐退，豈不知吳三桂卻被滿清所利用，引清兵入關，又在李闖、張獻忠等烏合之衆易破，訓練有素的清軍馬上成了鄭成功的勁敵，故朱術桂携眷隨同鄭成功節節敗退，到厦門，鄭軍擊退台灣之荷軍後，一六四四年即舉朱術桂到台南，並於西定坊建了一所寧靖王府，安居下來。

朱術桂到台之後，生活過得很安逸，鄭成功遂年供以豐富的俸祿，同時鄭成功始終奉行明朝國號，毫無異志，北京只有永曆（崇禎年號）十八年，十九年即改了大清年號了，而台灣卻有永曆三十八年。

這一點還足會朱術桂這流亡帝王安心。鄭成功去世後的一六八三年，距今整整三百年之前，滿軍攻陷了台灣海峽中的澎湖羣島，執掌台灣兵權的鄭克塽（鄭成功之孫）正準備降服滿清之際，朱術桂仰天長嘆說：「孤為明一死，義不可辱。」決心一死，以謝皇宗。

時至是年六月二十六日，情勢急見惡化，朱術桂即齊集其五位如夫人（其元配王妃羅氏拾合後已經去世）先把當時的情況講述一遍然後說：「時至如今大勢已去，我已經死在目前了，致於你們我也顧不了了，你們自己打自己的主意吧！」

這五位美妃是袁氏、王氏、秀姑、梅姐、荷姐。她們對外面的情形已早有所聞，但見老爺縱橫的夫王，誰還有一分生趣，於是她們異口同聲表示願與夫王同生死，共存亡。她們同時馬上穿起朝服冠戴，同時自縊於中堂之上，「惟殉夫，忠貞甚至」，「惟女子與小人難養」之句可見並不盡然。

朱術桂見五位姬妾懸樑之後，香案眼淚在視底上寫道：「艱辛避海外，總為數莖髮，而今事畢矣，祖宗應容納！」然後擲筆投繯，與五妃同歸於盡了。寧靖王府這一天之內竟喪了八條性命，兩個忠心的侍官也隨主人去了。

事後寧靖王朱術桂與元妃羅氏合葬於高雄縣湖內鄉竹滬，五妃則另葬於台南城南魁斗山下。後來由于市區逐漸擴充，該處已闢為市區的健康路了。當地鄉稱五妃廟為五妃墓。

當初的五妃墓只是黃土一坯，因為清兵在台，滿人自然不會理會這明室遺族的墓地，漢人為避反清復明的嫌疑，誰也不敢加以修飾，時至一百年後的乾隆十一年（一七四六年），已經時過境遷，明朝的遺民已都不存在，正逢國泰民安之際，才由「巡台滿御史」六十七、「巡台漢御史」范咸二人，為崇敬忠貞，于墓前興工立廟。現在殿內之「寧靖王從死五妃墓」碑，即以方邦基之名所勒。南門並立墓道碑一方，上面刻着六十七和范咸等人所作之五妃墓詩多首，及五妃從死略況。

其後乾隆十六年知縣魯鼎梅又曾增建。一百多年後的光緒四年，王神美昌記曾出資重建。日治時代，民國十六年，台南愛國婦女會也曾集資擴建修葺。日人台南州知事喜多孝治也立一「五妃之碑」於壁左側。

自民國十六年至三十四年之間，五妃廟的狀貌最完整。莊嚴的廟門之內是個一畝多的大院字，院內古樁參天，濃蔭蔽地，肅穆的殿堂前加築拜亭，另有西廂一幢，可供廟祝居住，檻前楹下，扁聯甚多，讚頌烈女之詞，目不暇給，檐下並有「五妃廟」橫扁一方，彼列為台南名勝之一。

可惜，民三十四年，盟軍反攻時，一個炸彈落在廟院內，西廂和大殿一棵古榕樹，都被炸毀，大殿廟門、拜亭和佛殿前許多聯扁也都損壞，窗門上的許多創痕仍然可辨，以供後人瞻仰，所幸留了個正殿。

只因為寧靖王是國家元首，只因為那時代還沒有互相守望的盟國，找不到分毫外援，又因為滿清雖屬外族，但只要人民沒有反清的行動，一切可以自由，所以鄭成功之反清沒有成功，否則，朱術桂不能回北京，三百年前不會發生這一大悲劇，今天台南也沒有這一名勝古蹟。

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	00:03S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

環球旅行社

以二十餘年之信譽及經驗，義務為港澳僑胞辦理出國手續。免費代填寫移民表格。經辦成行凡數千人。

美加移民旅遊
英荷比勞工移民　辦理勞工及家屬之一切出國手續
台日星馬泰遊覽　每月舉辦個人或團體之旅遊觀光
海外升學服務　專員送機忠誠服務
廉價機船位　贈旅行袋以資紀念

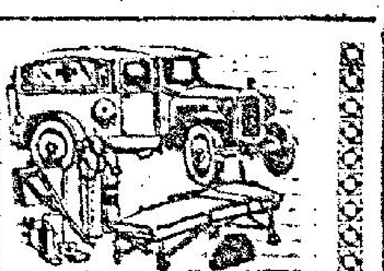
香港環球旅行社總經理劉俊才敬啓
香港德輔道中二二七至二三一號有餘銀行大廈五樓四〇二至三室
電話：二三七五〇九．二三九三九四．二四一二四三
分公司　新界上水電話：九〇一九五五
元朗　電話：〇一七六〇七五一
台北市龍江路九十九號，電話：七七六八六七

復活節遊覽團
台灣　四月十九日，廿六日　五月十一日，廿四日
日本　五月十日　六月十四日，七月十九日
星馬泰　六月廿三日
專員陪團服務，每組共限廿位，餘額無多，請速報名
康福旅運社
香港中環萬宜大廈622室　電話：222568.233479.
九龍尖沙咀　909.　電話：677491.677668.
（歡迎自備入台證參加）特廉機票

快樂旅行社　主辦
專售台日各地廉價機票
日本　四月十二日　五月十二日，六月十二日　出發
台灣　四月十二日　五月十七日，六月卅日　出發
總行：香港德輔道中五十一至五十七號其昌人壽大廈（按4字）
分行：九龍尖沙咀彌敦道一〇〇號東英大廈三樓IC七號室
電話：H222072　H246606　K664388　K663983
附設自動電子影印機影印文件

日本櫻花九州渡假團
四月十六日乘美國總統船頭等位
四月十八日乘豪華噴射客機出發
已登記者請於廿二日前辦理手續因船期所限。電話：241969.238279.232588.
尊辦申請護照及各國一切出入境手續請隨時來電詢問當即詳細答覆
漢誠遊覽社劉漢池訂　華記大廈七〇二室

工商晚報　中華民國五十八年四月五日　星期六　農曆己酉年二月十九日　第六版



自願釘十字架的青年

一心想要拯救世人

·文質·

基督徒用十字架做他們的宗教的標誌，因爲耶穌基督是被釘死在十字架上，爲世人贖罪，有很多人就以爲十字架是最初用在耶穌身上的刑具，其實在古代羅馬早已有釘十字架的方式，據說是從腓尼基人學來的，他們用作爲犧牲，求取悅所祀的神。

用十字架作刑具可能死得很快，或是很慢而飽受痛苦。最快的一種是用長釘子釘入被釘者的腰部，將他的大動脈弄斷後，他就立即流血死亡。但最痛苦的，莫如被綁在十字架上，暴露到他死爲止，在死前更任由蟲蟻所咬，這是十分殘忍的。

在早期的殉教基督徒多想仿效基督受難，他們央求用釘十字架作爲處死他們的方法，據說彼得更要求把他倒轉來釘，因爲他是配不起任他的師傅耶穌那樣的死法。

當教徒的力量越得團結，教會有權勢時，就嚴禁自願或被迫釘十字架或其他式樣的刑罰。但直到今日，仍有人在暗中幫行，當作一種懺悔罪過的行爲，他們都是自己甘願的。

在美國也有這種懺悔者，他們是居住在阿里桑納，科羅拉多和新墨西哥三州的印第安人。他們在舉行那種宗教儀式時，禁止外人來參觀，當偷窺者被發現就會被立即殺死以滅口。照有一個曾冒險到滑溜而僥倖得回來的白種人的報告，那個釘十字架的儀式是在午夜舉行，在被選定的地點，在事前掘了豎十字架的地孔。當時間快到時，有十幾個用黑色頭巾裹頭的婦女先到場，到夜十一時半，就有一架用人力推行的大車輛來到，在車上放有一個木頭造的大十字架，除推車的人外，其他隨行的男子都頭披黑巾上身赤祼，祇穿黑色短褲，沿途用仙人掌猛撻自己的肌肉，後面有人用簫吹奏出悲慘的樂調，跟着各婦人開始哭泣。儀式也就開始了。

先將大十字架從車上放下來，有一個遍體已受鞭傷的青年男子，年紀大約二十歲，臉部完全沒有表情，他自動臥在十字架上，有人用繩子綑他在十字架上，他希望自己能夠死在十字架上，認爲能仿效得到耶穌在十字架上就是最榮幸的。那個有人的十字架就由各人合力將它插入地孔內，再用泥填隔而直豎起來。後來有另一個青年登梯將一頂荊棘冠加在十字架上的人的頭上，那個人雖有血流，但臉部沒有表示出痛苦，在十字架下的婦女哭泣得更大聲，各男子也將仙人掌或鞭子打自己，直到皮破血流，約半個鐘頭之後，在十字架上的男子就被解下，那個十字架也被拔起，再放回車上，假如那個自願在十字架上犧牲的青年已死了，他就被放了一具銀製的棺材內，運到一個名叫光榮的山谷處埋葬，假如他們仍然生存，也用那架車子儀走。

在近兩年來，在瑞士、義大利、德國和英國都有發生過人釘十字架求死的事件，但多沒有作詳細的報導，下面是講及一個年紀二十七歲的青年，被釘在十字架上，這件事是在去年七月二十五日在倫敦的一個公園發生的，他名叫約瑟甚夏恩閣，在葡萄牙列斯本的首都布達斯特出生，他在一九五八年移民到英國，他跟一個英國青年伊力未殊同作，他們兩人都想成爲美術家，他們在餐室做工爲活，他們也是虔誠的教徒，他們曾討論很久，現今是多災禍的世界，可否得一個人像耶穌被釘死十字架犧牲而能後除免。約瑟願意自己這樣做。兩人就預備兩條大木頭，可釘成十字架用的。在七月二十五日的早晨，約瑟說：「時日到了，我曾見了異象，讓我去做救贖。」約瑟和伊力，更有兩個青年，（一個是黑人基斯蒙，另一個是十八歲的大衛經，他担任釘十字架照片）一同出發，他們也帶着那兩條大木頭去威菲斯登公園，因爲在早晨，少受到人注意。當那個十字架豎立之後，約瑟就自行臥在上，由伊力用釘釘他的兩隻手掌，在十字架被豎起之後，約瑟就說：「成爲人類教會的統一和爲世界永久和平犧牲我自己」。原定的計劃，伊力要再用釘子來釘約瑟的雙腳，但伊力的手震顫，他頻說：我不能，我再不能……」年紀最小的大衛看見在十字架上的朋友，在向他拍照之後，也禁不住大哭起來。

在場看見的人，也立召警察，把約瑟救下來，用救傷車送到醫院搶救，其他三個協助的青年也被帶到附近的警局問話，結果被釋放，約瑟的傷勢並不重，不致喪命，但他的雙手已變成永遠殘廢！

在倫敦的一個公園內，被釘在十字架上的青年

避孕藥丸是否安全

根據最新醫學報導分析

·芹惠·

在今日社會，口服避孕藥丸，已被公認爲最有效的避孕方法。因此，爲世界各地婦女們所樂於採用，根據最近的統計數字，目前，僅只美國境內，便有七百萬以上的婦女服食避孕藥丸，其他各國的數以百萬計，最低限度亦是毫無疑問，避孕藥丸的功效，達到百份之百可靠。

不過，常人們普遍對避孕藥丸發生好感與寄予信任的時候，卻發生問題了，開始有醫學界人士對它的安全性發生疑問，其中最重要的，是在英國發現了一些婦女，患上血凝塊症而致死亡，有醫生懷疑，該等婦女之患上血凝塊症，是直接與口服避孕藥丸有關。

這個消息傳出後，引起醫學界的研究上述發現，他們便立即展開調查工作，研究已可信程度，與及避孕藥丸在婦女界所引起的併發症，事實上，這項工作是非常困難的，第一服食避孕藥的人是如此多，很難予以調查，其次，不容易查出，婦女究竟是否因爲服食避孕藥才引起併發症，有可能，就算她並不曾服食避孕藥丸，仍然是會患上那種症狀的。

經過廣泛的調查後，專家們同意避孕藥丸可能會和血凝塊症發生牽連，其中亦會有可能引致死亡事件，不過因這個比率不會很高，因爲，就以首先發現避孕藥與血凝塊有關的英國來說吧，從有避孕藥丸開始至現在，因爲血凝塊症而致死亡的婦人，並沒有顯著的增多。

根據專家們指出，服食避孕藥而會患上血凝塊或是其他併發症的比率，是十萬份之三，意即指每十萬個人中，只有三個，這個比率，比爲駛汽車還要安全十倍以上，就算一個人每天吸三支香煙，它的危險情況已等於服食避孕藥丸，所以，這比率是極低的。

況且，根據美國食品與藥物管制局顧問委員會的主席哈爾曼博士指出：如果採用其他的避孕方法，十萬個婦人每年會誕下一萬個嬰孩，因爲它們的安全可靠情形只達百份之九十。

依照現時的統計，每一萬名嬰孩的死亡率達到三名，這個數字，還不是等如服食避孕藥丸的數字？

此外，有人認爲，婦人們的視力發生偏差不正常（每四個中即有三個），可能亦是與避孕藥丸有關，紐約醫學院及萬國醫院的康乃爾博士及他的學生等，就曾因這個問題而展開廣泛調查，他們細心地爲一批服食避孕藥丸的婦女進行長期檢查，三十六個月過去後，並無發現一些有意義的線索，雖然，康乃爾博士承認婦女中視力不正常的比率很高，但是，他不能確定，那是直接與避孕藥丸有關連的。

另一方面，華盛頓醫學院的榮昌博士，在最近又提出一項報告，認爲懷疑服食避孕藥會導致神經失常，這一點，還未有事實可予證實或否定。

那末，究竟服食避孕藥丸會有多大的危險性呢？據一九六八年九月份出版的美國醫藥協會雜誌報導，目前，還未能完全了解避孕藥丸的副作用，但是，以目前的經驗來說，服食避孕藥丸而發生的一個危險，並不超越於懷孕者。總而言之，避孕藥丸是可能引致生理上的變化，但是，如能夠依照一個醫師的吩咐去做，按照正當的服用及按則與檢查，那末，口服的避孕藥丸不失爲今時今日，最安全有效的避孕方法！

相人與人相

顴骨眼爭 子嗣不立

·一諤居士·

經過半小時的火車行程，除了沿途欣賞郊外景色，我們大都談論相理，下車的時候，美玉小姐請我到茶室小坐，稍作休息後然後慢行，桑小姐爲人很聰明，說話很得體，她問我經過第一次婚事失敗之後，再婚又如何？要多久時間才可結婚？這位小姐校貌美麗，有青春活潑，兩眼不特有艷光，生來嬌俏而有熱力，這種女性很易爲男性追逐，可惜艷光之眼，戀愛時間永不會久長，非經過挫折，實在難於成功的。

由頭上額部觀看，平廣闊適中，異常飽滿，眉，結實修長，雙目灑秀，她的少年運不俗，兩度秀有光，神足不外露，年眉眼運一來，應該飛上枝頭變鳳凰不在話下，而且在事業與社會環境的地位上，相信會有很大收穫。

顴鼻兩位置，中正的鼻部良佳，但是兩顴之位過於高聳，有點顴骨與眼爭的表現，細看桑小姐的人沖部份，似明不明，狹窄而沒有氣勢，如以兩位置觀察，桑小姐雖然生來秀外慧中，可是性情有點如不羈之馬，作事會一意孤行，而且日後恐防子嗣不立，這便是顴骨與眼爭之故，我們行行重行行，已經來到張仲孫先生住處，即門之後，兩位朋友都站出來熱烈歡迎，前面是他自己創辦的工廠，側面一排排大小不一的工友宿舍，還裡海濶的前面，了幾所精緻的小洋房，花草樹木參什其間，有山有水，身居是處，一定其樂陶然的，海外神山也不外如是。

辦事處的譚卓兒知道我來了，特地趕來和我相見，卓兒是多年好友，戰時他在戰車隊爲大隊長，是一位機械工程良材，他後面三個人，有兩位從未見面，祇有總管，張老先生給我們介紹，其後向四根兒說道：「四根，你呆着笑什麼？居士今晚要罰你飲酒三大杯。還不過來將居士和崔小姐的行李拿到樓上房間去！」在客廳小談後跟着往工廠參觀了，工廠規模很大，出品除本地市場外全部銷往外國。

下午吃飯時，坐在我身傍的吳維揚廠長拿了一瓶酒，放在我面前，輕聲向我說：「居士，別忘却罰四根飲酒！」我笑請四根過來，滿滿一杯酒，四根似乎知道我的意思，挺起腰拍着胸膛說：「這罰酒遲早要飲的，不如引刀成一快吧！」

孩子危險期

·王凝·

有經驗的父母，都知道孩子最使你擔心的，是他們十多歲的時候。這個時期，就像一頭鳥兒，羽毛初豐，一種要擺脫父母卵翼，振翅翱翔的不知天高地厚心理，最使父母莫測高深。

尤其是這個時期的女孩子，她一會兒表現得循規蹈矩，就像她媽媽一般，自動地協助處理家務；轉眼間又心不在焉，精神恍惚，做點甚麼事兒也沒有主意。

做父母的要想在這時候不使兒女出岔子，得懂點少年人的心理，有些父母，以爲自己也是過來人，少年人的想法，知得一清二楚，事實大謬不然。因爲你兒女今天的時代，較諸你們少年時代的社會複雜得多。時下少年人的心理，決不像以前那麼單純。

還有，父母另一個錯誤，是一種矛盾心理，一方面他們希望兒女長大成人；另方面又要他們永遠依戀膝下。於是，希着成爲兒女要求發展的桎梏。由於父母與子女之間矛盾；與及孩子們心理與生理發生的自我矛盾，錯綜起來，使得父母與子女之間，距離忽然一下子拉得很遠。

因此，最大的問題，是父母先要知道孩子們的希望。每一個這時候的少年，都希望自己做得好，能夠自我滿足又能使人滿意他。父母在這方面，應付循循善誘和多一些鼓勵！

空姐艷史

·夏綠蒂·

十一、夜生活

佐治問道：「吃晚飯如何？」

「我已經對你說過，今天晚上，我們還是要飛回紐約去的呢，」我回答。

「算了吧，」佐治說，「我對於這件事情，是已經有得非常清楚了，今天晚上，你們是甚麼地方也不去，你們是一直會留在這裏，因爲紐約的甘迺迪機場，現在是仍然關閉的，今天晚上，看來你是祇有接納我的飯約了。」

對於這一點，我們很想問個明白，因爲這個問題，我們是一直想問，但是，却始終不敢提出來，而他對於這一件事情，却是弄得這麼清楚。

可是，我並沒有回答。

後來，我們兩個人一個人一邊，去拉住佐治的手，我們向外走，到了機場外面時，已經有一輛汽車在那裏等他了，雷芝是一個非常識趣的人，她立即準備離去，她說：「佐治，願上帝庇祐你。」

「是的，我一定會非常快樂，」佐治說時開門讓我走上那輛汽車，他說：「克里夫蘭的夜生活，正在等候我們呢。」

第二章

說老實話，過去我與雷芝是並不相識的，我們是在進了空中小姐訓練學校才認識的，我們的背景倒是一樣的，我們的動機也是相同的，因爲我們都希望自己能夠成爲一個空中小姐。

試想一想，現在一個女孩子，又有那個不希望成爲空中小姐呢。

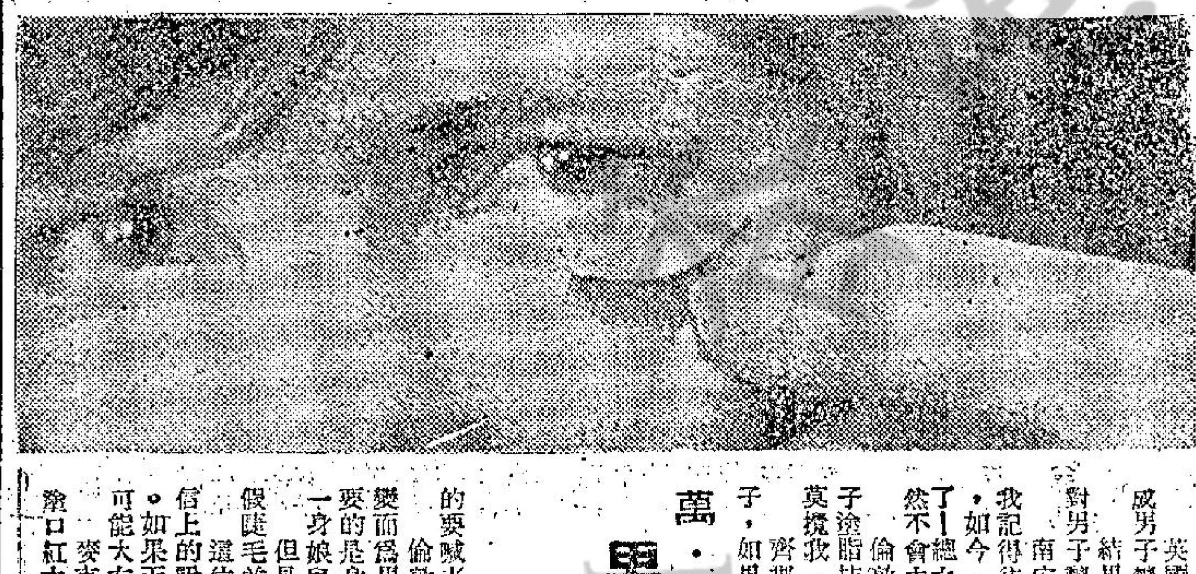
記得我還在讀書的時候，對於空中小姐這個職位，便是充滿了好奇，我常常想，做了空姐以後，我的生活，便會多采多姿，今天東，明天西，一定是非常的快樂。

我的故鄉是一個非常美麗的城市，不說別的，那裏的戲院，比起別的都市，便是有着極大的不同。

那時，我認識了一個非常英俊的青年，每逢在下了課時，我們兩個人便常常去拍拖，我們常常利用拍拖的時間，談論未來的事情，有的時候，他也教我許多有關男女的事情，這使我對於男女之間的一切，也瞭解到不少。

後來，他因爲升學去了別的地方，這一來，使我陷入極大的空虛中，同時，也使我期望能夠與他早點會面。

但是，這個願望很難達到，我便更加寂寞，有一天到馬路上去，在那裏見到航空公司招請空姐的廣告，我看了，打算去應徵。



萬·花·筒

男子竊假睫毛 女子多數反對

·紫雲·

英國某雜誌在今年一月八日向女讀者發問：「贊成男子竊用假睫毛嗎？」結果，該雜誌社收到許多女讀者的投函，堅決反對男子竊用假睫毛的，佔百分之九十九點九九九。

南安普頓市的愛西布勒小姐火氣十足，她說：「我記得往日男子有大丈夫氣概使女子引以爲榮的時候，如今，男子竟有人竊用假竊毛，繼續下去，可還得了！總之，竊假睫毛的男子要我外出同遊的話，我當然不會去的！」

倫敦市內西區的傅華女士說：「到處見有大批女子塗脂抹粉，已經夠差勁了。男子如果竊假睫毛，則莫攪我，我死也不會跟這種角色在一塊的。」

齊那史多波市的阿莫克小姐說：「同遊拍拖的男子，如果突然透露竊有假睫毛，我則一定會目瞪口啞的要喊老天救命的了！」

倫敦北區的寶蓮·鍾絲小姐認爲：如果竊假竊毛一變而爲男子的時尚，她則寧肯作老處女。她說：「我要的是身強力壯粗獷英俊的男子，不要弄敝修飾打扮一身娘兒氣的角色。」

但是，獨有一位小姐持不同意見，認爲男子竊用假睫毛並非不可以的。

這位小姐名麥克西，家住諾茨郡的彼得洛城。她信上的說：「我覺得：男子竊用假睫毛沒有什麼不好。如果天生的睫毛稀疏，竊用假睫毛的話，對其人則可能大有好處。」

麥克西小姐的惟一希望，是將來不致吹起男子搽粉口紅之風。

我並非老式人，可是，男的而用美容品的話，我就眞……

生活問題

怎樣才能防止貧血

美鳳小姐：

請問貧血是否與營養有關，要多吃些甚麼才可以預防？膚色蒼白，想變得紅潤一點，最有效吃些甚麼？ 沐美鳳敬上

你所說的現象，正是營養不佳，或者有偏差，貧血的徵兆，貧血主要原因是血的原料不足。向來認爲肝防貧血最爲有效，肝臟不但是良好的蛋白質，也包含了對於血不可缺少的鐵分、銅分、維他命B十二及其他維他命在內。蝦、貝類和青色的海藻裏，也含豐富對增血有的維他命B十二，維他命C也可預防貧血，因爲血液與被破壞的鐵分，在腸裡可以再吸收成爲鐵分時，必須維他命C來幫助。檸檬、柑橘類及一般蔬菜裡，含有多些維他命C，還有些東西對容光煥發有良好的效果。此外，也可以從藥品中吸收維他命C。要皮膚紅潤，最好吃些酵母、胚芽、蜂蜜、蔬菜等東西，因爲這些食物裡含有維他命B一，它能使血液循環順利，使皮膚呈現粉紅色。 莎莉覆。

莎莉姐姐：

我心中有一個疑問，請姐姐代爲解答，我的膚色蒼白，在冬季裡雙手很冷，有時覺得發麻，有人說這是貧血的現象，是嗎？貧血是否與營養有關，

莎莉女士：

有以下幾個疑難，敬希早日再在貴報刊覆：一、禿頭是由於遺傳，還是後天的因素？二、禿頭有何有效的預防和治療的方法？ 讀者程文炳上

程文炳君：

禿頭，在今天的醫學界來說，仍是一個謎樣的問題，各國病專家對禿頭的原因、預防和治療方法，經悉心研究，却未有多大成功。

禿頭是由於遺傳或後天因素？可說未有定論，有人認爲遺傳是主要原因之一，因爲禿頭的人，幾乎都有一個禿頭的歷史，他們家裡，頭不禿，也許他們的父母或祖父並不禿，但他們追溯上去，曾經往往發現祖父有禿頭的。許多醫生却不相信這個遺傳的道理，他們覺得後天因素比先天的原因更重要，所以仍然令人費心。

去研究禿頭的治療和預防法。禿頭是可能治療的，如發現有禿頭的象徵時，已經有預防和治療的方法……每星期洗頭一次，洗頭時，用油擦頭皮，每日按摩頭皮，多曬陽光，營養食物等，使頭髮有充足的睡眠等，都是有效的方法。 莎莉覆。

人海傳奇

風流男子與貴婦（六）

他已經結了六次婚，現在的妻子又很年輕，但是，當他遇到了一位貴婦時——

·上官寶倫·

「是的，丹尼先生，那個人的確是你。」當她這麼說時，她的聲音是更加近了，後來，他又聽到了她的腳步聲。

她又說：「你這個壞蛋，你的手法的確是非常的高明，你可以瞞過警方與新聞記者，但是，你却是絕對不能夠瞞得過我，爲了這件事情，我曾經僱了私家偵探來偵查你。

「你也許會以爲，當我失踪的消息傳出以後，那個私家偵探便會想到這個弄死你的人是我，他爲我做這件事，是因爲我的丈夫在當年曾經救過他一命，他對於這件事情，是一定會守口如瓶的。

「至於你的過去，我也是知道得非常清楚，尤其是你與你的替身之間是有着秘密的協議，對於這件事情，我更是知道得非常清楚。

「不錯，過去當你犯了過失的時候，你都是利用金錢，叫你的替身來救你，但是現在我却必須告訴你，這一次，他却是絕對不能夠救你了，不過，在法庭上面，他是承認他撞死了我的孩子，然而，在獄子裡，我却是對於這件事情，知道得非常清楚。

「這一次，你以爲仍然可以像過去那樣逍遙法外，但是現在我却必須提醒你，你想再有過去那樣的機會，却是絕對不可能的。

「你也許會說，如果要懲罰你的話，應該把你送到法庭上去，讓法官及陪審員決定你到底是不是有罪，然而，我却可以坦白的告訴你，這一切是絕對用不着的，我便是法官，我便是陪審員，我用以來審訊你的，便是這一顆母親的心。」

到了這裡，丹尼想掙扎，想設法逃出來，因此，他一度想移動，然而，他在那裡，却是連一點移動的機會都沒有，他的身體，動都不動。

她繼續說：「丹尼先生，我現在必須繼續提醒你，當你撞死了我的孩子以後，我在精神上所受的損失又是多麼大，你是一個結過許多婚又離過許多婚的人，你對於夫婦之間的關係，當然是看得一點也不嚴重，但是，有一點我却必須提醒你，那便是自從我的丈夫死後，我的孩子便是我的唯一希望，我的整個的生命，是都放在她的身上，但是却想不到你的汽車會撞死了她——」

那時，丹尼的身體，是越來越麻木，他想說話，却始終沒有辦法說出來。

她又說：「當你把她撞倒在地上去時，她本來是應該馬上死去的，然而，現在在她的身上，却是出現了奇蹟，她現在是住在醫院裡面，糟的是她的手不能動，她的眼睛，看不見東西，她的嘴巴，說不出話來，你再想一想，她這種可怕的情形，是不是比死了還要可怕，你又想想她是多麼可憐！」

·西洋漫畫選·

台灣產品 輕便女裝膠雨衣 每件六毫 裝入二吋半X四吋半膠袋
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈） 分店：香港北角英皇道一三五至一四三號 九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈） 分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城禮品

香港商科語言書院招生 立案 旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）·被稱爲規模最大師資最好學府· 電話：858440
英婦會話·德文·法文·日文·國語·西班牙文
以上各科均由各該國名教授授課、修畢各科頒發畢業證書外，另備考L.C.C.及PITMAN·AIA·GCE·BSC文憑試
簿記 會計 速記
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、簡文
全部新機、四十元學到畢業 一月速成韋氏及國際音標。學費廿元包教曉、一月速成
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告圖裝飾班 模型雕塑班 圖畫班 各業會計
人人可讀
招生
分類廣告

IBM 360 電腦班 香港商科語言書院·英美電腦專家任教 實習最多（在IBM電腦中心實習）師資最佳收效最速 旺角彌敦道607號 新興大廈三樓電858440（大人對面）

一諤居士

赴美注意

會計摯原 珠算 物品名目 會計詞釋 充數雜言

英婦 招初、中、高班 立案：香港商科語言書院·安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440（大人對面）

哥林比亞無綫電學校實物函授面授 招生
科目：（二）無綫電及電工工程全科（日夜新班）（三）有聲無綫電工程實物函授科（業餘學習學費15元）

美國高薪聘請 免登記費

美國加拿大英國 請高薪人

聘請

誠徵誼子

徵求代理批發

徵求

「是必乾」電力乾衣機 特價$195 陽光無綫電行

美國加拿大英國 高薪聘請各種工員 免費發送最新資料

謀職留意

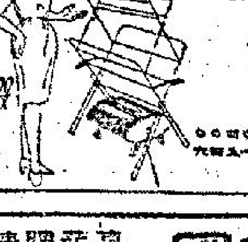
招租 寫字樓租

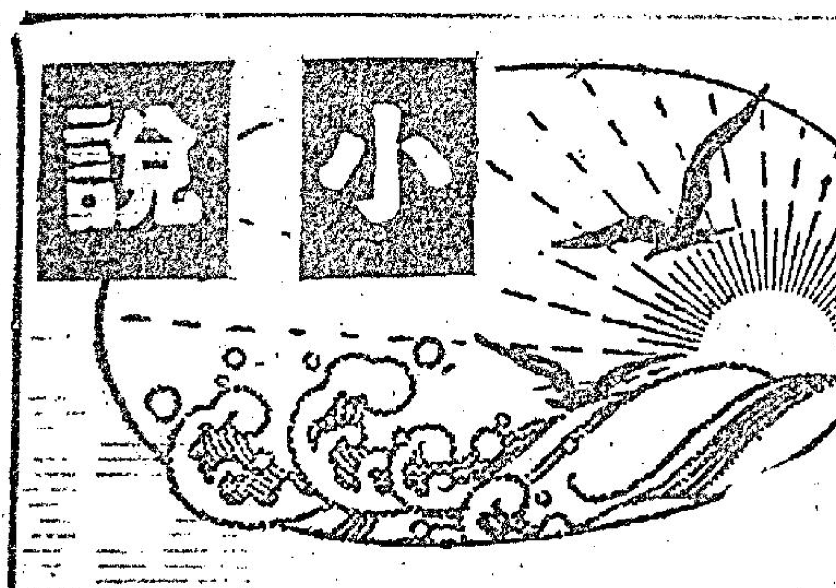
租售

東寶大樓 土瓜灣·北帝街 開始發售

登龍虎風濕丹

醫藥





喝下殺蟲水

過些時日，品珠終于接到志初從美國寄回來的信。這仍是一個簡短的信，寥寥數語。除了表達心意的語句外，就是一句：「我實在太忙。」

縱然如此，品珠依舊獲得了最大安慰。

品珠的感情就是這樣的混亂。她是一個孤女，在這個世界上，沒有一個親人。如果她在這個時候與志初分手的話，更加沒有人關心她了。不過，這還不是最重要的事情。她是從小孤獨慣了。最重要的是：她的心。她已經將她的心交給志初了，再也無法收回。

當品珠的理智清醒時，她承認她的命運已與志初聯結在一起。

心煩意亂，常在下意識中做些無意義的事。譬如說：閱讀小說時，視綫落在書本上，腦子却在想着志初。她根本不知道書本講的是甚麼，手指却在一頁一頁的翻着。

當她坐在梳粧檯前的時候，看到鏡子裡的自己，不由猛發一怔。她瘦了；而且臉色很難看。從表面上看來，這種現象是因爲懷了孕的關係；實際上，却是心神不寧。

時間過得特別慢，一分又一分，彷彿蝸牛爬。她的生活的內容似乎祇有一個意義：等待。

無論做甚麼事情，都不能引起她的興趣。她很苦悶，心像上了鎖。

想寫信給志初；但是志初行踪不定，沒有固定的地址。

過幾日，志初又從美國寄來一封信。這封信的內容總括起來，有兩點：㈠商務談得很順利，可能提早回港；㈡他很想念她。

再讀信時，淚似雨下。由于情緒不寧，連她自己也分不清這是喜悅之淚；抑或悲傷之淚。

躺在床上，將志初的信一遍又一遍的閱讀。因爲流的淚水太多，終于睡着了。

睡後做了一個夢，夢見自己將女傭辭掉後，走去別處居住，過着寂寞單調的生活。志初沒有走去找她，使她完全得不到照顧。遂將一瓶殺蟲水喝下了。……

從睡夢中驚醒，渾身是汗，彷彿剛從浴缸中站起。意識仍模糊，黑白之辨尚未恢復，以爲自己當眞喝下了殺蟲水，不久就要離開人世。

「志初！志初！」她歇斯底裡地叫了起來，「你在甚麼地方？……快來救我！……我不想死！」

在廚房裡炒菜煮飯的女傭，聽到品珠在房內大喊大嚷，不知道是甚麼事，忙不迭地走來觀看究竟。

「你怎麼啦？」她問。

鑄劍潭

長篇武俠連載小說　諸葛青雲著　司丹圖

第廿五章　飛來艷福

室內三人聞聲投注，只見門口俏生生地站着一個長髮披肩的青衣女郎，可不赫然就是那紅衣妖女的八個隨從之一。

帥振宇方自心頭嘀咕着：「來得可眞快！也夠大膽……」

申伯泉笑眯眯地問道：「小姑娘，妳是叫我麼？」

青衣女郎瑤身一聳道：「叫你這糟老頭幹嗎？」

方亦圓也含笑問道：「妳家公主是誰？」

「公主就是公主嘛！」青衣女郎不耐煩地接道：「又不是請你，幹嗎多管閒事！」

一頓話鋒，目注帥振宇媚笑道：「這位相公，快點跟我走吧！別教公主等久了，她會發脾氣的。」

方亦圓目注帥振宇笑道：「老弟，快點走吧！別教伊人望穿秋水。」

帥振宇訕然一笑，目注青衣女郎問道：「姑娘，妳家公主見召，究爲何事？」

青衣女郎抿唇笑道：「相公見到我家公主不就知道了麼！」

帥振宇道：「請上覆貴上，小可與貴上素昧生平，不便前往。」

青衣女郎笑道：「看你倜儻不群，說起話來，怎恁地迂腐，甚麼叫『素昧生平』？彼此一見過面，不就認識了麼！」

帥振宇劍眉一蹙道：「姑娘……」

青衣女郎截口笑道：「相公，這『姑娘』二字，我聽來甚覺刺耳，我叫阿桃，人家都這麼叫我，相公也叫我阿桃吧！」

帥振宇接道：「對不起，請回覆貴上，我現在沒空。」

阿桃妙目深注地道：「相公，你騙人，你們明明是在聊天呀！」

帥振宇蹙眉道：「胡說，我們是在談正經事。」

「不行！甚麼事也沒有我家公主的事要緊。」阿桃又以懇求的語氣接道：「相公，請你同我走吧！我要是請不到你，我家公主會殺了我的……」

這同時，方亦圓以眞氣傳音說道：「師弟，這也是一個機會，去吧！行動上多加小心就是。」

申伯泉接過阿桃的話鋒笑道：「人命關天，可不是好玩的，老弟，莫使這小姑娘爲難，走吧！」

帥振宇劍眉一軒，毅然站起道：「好，阿桃，請帶路。」

阿桃一面邁着春風俏步前導，一面扭頭來笑道：「相公，你的架子可眞大啊！」

帥振宇微微一笑，未予答理。但他的腳步剛剛跨過通往獨院的門檻，背後却適時傳來一個清朗的語聲：

帥振宇駐步回身一瞧，却一楞間，邵素娟已跨前三步，低聲說道：「家父母情況有異，請表哥即行前往。」

這雖然是帥振宇意料中事，但驟聞之下，仍然禁不住心中一驚道：「不嚴重麼？」

邵素娟道：「最好是請表哥立即前往。」

（二四七）

帥振宇站起身來向青衣女郎行去。

阿福自白記

綱

三二三：大胆才是大明星

一個鐘點後，狄玉奇開好「攤命神槍奪命皮」的招待會，回來了，見到我便是一個非常洋派的熱烈擁抱。我抱住狄玉奇，胸前有似「獅子滾繡球」，是因狄玉奇不理什麼春寒料峭，已是全副春裝，紗料薄，那兩個繡球和我一貼肉，「我的媽呀，」眞正抵受不住。狄玉奇原本是叫我福先生的，現在是熱情衝動之下，叫我福哥，這個「哥」字使我百脈俱酥，週身發軟：「福哥，你一定要分享我的高興，所有的記者先生們都讚我在「攤命神槍奪命皮」中的演技，話我已經蓋于烏蘇拉安德絲了。全港影評人將會支持我，給我十七八粒星：……」

「我替你高興，林四也該替你高興。」

林四兩個字一出口，狄玉奇和我的擁抱鬆開了，以非常勉强的笑容說：「你倒消息眞靈通。」

「消息不靈通，怎做記者。」

「福哥，你不贊成我接近林四。」

「沒那個意思。」

「你不高興林四和我攪在一起？」

「攪在一起，炒埋一碟，與我無關。」我說：「狄小姐，不過林四在女人地界的名聲似乎唔係幾好！是一個……」

「是一個什麼？」

「負心的人！」

「負心的人還枝歎，不會是爲林四編製。」

「但你要提防林四對你唱負心的人。」

狄玉奇搖搖頭：「唔會，唔會。我不會將我的一顆心交給林四，林四不是我的理想對像。」

「咁你又爲乜與林四炒埋一碟。」

「坦白講，我是將林四當玩具的。」

「細佬女喜歡玩具，你這樣的年紀還喜歡玩具，狄小姐。」

「不諱言，我是將林四當作玩物的，」狄玉奇說。

「玩物喪志。」

「我唔會。」

「原本是女人爲男人的玩物，現在你把男人當玩物，把林四當玩物，不是顛倒過來了？」

「男女平等，男人可以將女人當玩物，女人沒有不可以將男人當玩物之理。」

「男人玩女人是玩？」

「女人玩男人也是玩。」

「玩字決定在主動意念？」

「我是一切喜歡採取主動的女人。」狄玉奇說到這裏對我作了一個很笑的姿勢：「大記者，你不會認爲我的說話太大胆。」

「大明星必須大胆，大胆才是大明星。」

「你這是在揶揄我？」

「我說的是眞心話。」

「總好似覺得你對我和林四炒埋一碟之事，不大贊同。」

「這個……。」

我暗忖狄玉奇有其聰明，猜得到我的心理，我有這麼一種想法，你吼得林四吼我？俾林四得咗，不如給我阿福得咗。

狄玉奇說：「不要這個那個了。我看得出你的心事，但你應知林四在我面前現在祇是『呼之即來，揮之即去』的角色，不影響我交其他的朋友。」

鳥燈星人

慣技

百鍊鋼

鍾中宗散佈，赴保齡球場下午茶。中宗所以好此道，實因保齡球場多嬰宛嬰韆，服奇裝，搖曳生姿，中宗於場邊作座上客，乃得飽秀色。遇有單身女子，且可伺機搭訕。以是中宗樂此不疲。

是日，中宗入球場，甫就座耳畔忽聞嬌呼鍾先生之聲。中宗視之，爲火山艷娘蘇蘇。相與招呼。問是否與哥仔至此，蘇蘇笑，謂知中宗恒下午茶於此間，特意相訪矣。中宗指其僞。又問何以不返值，蓋此時正茶舞時間也，蘇蘇謂近日休息，乃得浮生半日閒，遂觀光於保齡球場。中宗打蛇隨棍上，問是否得大戶，金屋以藏嬌？蘇蘇反謂如中宗者，亦絕跡火山，須上值等矣。

中宗問是否有從良之意。蘇蘇謂有戶頭如中宗者，可以考慮。中宗大惑。半醉，中宗卒問明車馬，條件如何？蘇蘇謂苟身侍中宗，論金則講心矣，有失感情。中宗急問眞僞？蘇蘇請假時日。中宗問何時？蘇蘇……

中宗因有意於女，言說間覺有可乘之機，故與晚膳。膳前，稱不久將來，請稍安無躁。中宗笑謂是否須待白髮配紅顏？蘇蘇保証，今日非良，必使一償心願。

席間幾盡白蘭地一瓶。中宗覺似火焚身。指已無法忍受，請酒楊枝甘露。蘇蘇吃吃笑，爲態甚媚，執指中宗額前稱急色兒。蘇蘇謂願效慮於今夕。中宗狂喜，幾欲攬蘇蘇於懷。蘇蘇則曰：使如此，今番應作買賣論，金非講心。問中宗願付值若干？中宗盡傾所有，得五百餘金。於是果一償大慾。異日，以此告摯友。曰：蘇蘇此舉，乃慣技矣！

壹〇七、抓着一個開刀「斬」他的機會

鍾天星一臉色迷迷的樣子，雙手捉住我的手臂，作親切狀的對我說：「莉莉，妳玩得開心嗎？如果妳喜歡，可以在這裡多住幾天的，一切都沒問題。」

「唔，你叫我陪你來這裡看磁地，現在你不是辦妥了公事嗎？」我暑暑表示想擺脫他的手說：「如果你們喜歡在這裡玩，則你們留在這裡好了，我想要回市區去。」

「吓？妳爲什麼要走？」鍾天星十分驚訝地說：「我們不是說好來這裡玩三天的嗎？……」

「我可沒心情和你們在這裏玩！」我作無可奈何狀說道。

「爲什麼呢？」鍾天星緊張起來說：「妳是否有什麼問題？」

「我當然有問題，需要回去想辦法解決的！」

「那到底是什麼問題？說出來看看我有沒有辦法幫妳一臂之力？」鍾天星似乎比我還要着急地說。

我想他因爲好不容易才使我陪他到了這郊外別墅，滿以爲可以得嘗大慾的了，怎料我一聲說要走，他都有不緊張？看來，這是一個開刀「斬」他機會了。

「我的舅母，因爲有急事需要三千塊錢，我已經答應了在星期一把給她的，不料我前晚打牌把準備好借給她的三千塊現錢輸光了！而她要那三千塊錢，是寄給她在外國半工讀兒子作繳手術費的。如我在星期一沒有三千塊錢交給她，那可能會害命的！所以我要急着回去想辦法找人挪借一下，否則會害死自己的表弟呢！」我編造一個故事對他說。

「哦，三千塊錢，我現時身邊又沒有那麼多現款，否則我會借給你。」鍾天星說道：「不過，如果我開張支票，妳在禮拜一早上交給她，也不會遲吧？」

聽他前面幾句說話，我以爲是沒希望的了。不料他口氣一轉，說開支票給我，那也等於是錢，除他不肯開空頭的支票吧？於是，我作成很不好意思的說：「我們又不是認識很久，怎好意思向你借錢？難道你不怕我有借沒還嗎？」

「那不要緊！反正在公開的身份，妳是我的伙記；在私底下，我們可以作好朋友。是嗎？」鍾天星說時就從袋中掏出支票簿，開了一張數目三千元的現金支票遞給我。

我把那張支票接過之後，作感激狀他說：「你對我這麼好，我眞不知怎樣感激你！如果我一時未有辦法還給你，今後可以扣我的薪水。」

「那算得什麼！只要妳肯陪我在這裏住兩天，以後大家做好朋友就好了！」鍾天星充滿一種異樣的希望神色說。

·夏海·

虎擲龍拿

近代歷史演義　撥浪鼓退民

第二回：雲詭波翻山搖地動　殘棋誤國手駑馬覆前車

經過幾方面往復商量，最後確定十大禍首，民國九年七月二十六日徐世昌下令撤銷對曹錕、吳佩孚的處分，准京師警察總監吳炳湘辭職，改派殷鴻鈞繼任，廿八日批准段祺瑞辭職，撤銷督辦邊防事務處，撤銷西北邊防軍名義，西北軍由陸軍部收束遣散，二十九日下令通緝十大禍首的命令：「國家大法，所以範圍庶類，綱規于紀，邦有常刑。此次徐樹錚等稱兵畿輔，貽害閭閻，推原禍始，特因所屬西北邊防軍隊，遽啓兵端，甚至脅迫建威上將軍段祺瑞，別立定國軍名義，擅調隊伍，佔用軍地軍械，踰越法規，咨遲私圖。曾毓雋、段芝貴等，互結黨援，同惡相濟，或多方勾結，或參與密謀，並有濫用職權，使鄒國猝罹事，自非從嚴懲辦，何以伸國法而昭綱戒？徐樹錚、曾毓雋、段芝貴、丁士源、朱深、王郅隆、梁鴻志、姚震、李思浩、姚國楨等，着分別褫奪官職，官位、勳章，由步軍統領，京師警察廳一體嚴緝務獲依法訊辦。其財政、交通等部主管人員，該部切實徹查，呈候核奪。國家雖政存寬大，而似此情罪顯著者，法律俱在，斷不能爲之曲宥也。」

這道命令歸咎徐樹錚等迫段祺瑞，是有意替段祺瑞開脫，把責任推在徐樹錚的身上，猶如段祺瑞廢督師替溥儀洗刷，把一切責任推在張勛身上，大致相同，若照因果報應來說，也算是曾有善報。

命令未下達之前，十大禍首均已跑進六國飯店，因爲六國飯店在東交民巷使館區，等於是租界，軍警就不能越界捕人。六國飯店房間本來貴，此時更乘機抬高價目，雖然如此，後到的還沒有房間，司法總長朱深帶領家眷晚到一半，六國飯店已經客滿，無房可住，朱深再三向店方商量，將牛房打掃乾淨，臨時改爲房間讓朱總長住進去，門上原釘了一個牌子「牛舍」，不知誰在牛字下面加了箇撇爲朱舍，到也恰好。

徐世昌對於辛辦十大禍首並不熱心，通緝也不過是一種形勢，他們逃走也就算了。可是吳佩孚却不甘心，要求曹錕向公使團提出交涉，不能給予徐樹錚等以政治犯的身份而加以庇護。

公使團此時將吳佩孚寄以高度期望，深願與中國此一有希望軍人拉攏關係，接到中國方面抗議，公使團當即開會商量怎樣回復北京政府抗議。

英、美、法三國公使均認爲安福系實在爲禍中國，徐樹錚更是此次戰爭的禍首，爲了平息中國民憤，不應當予以庇護。

日本公使小幡却立時提出反對，認爲徐樹錚等人純粹是內爭的失敗者，這地是政治犯身份，至於中國戰爭雙方的是非曲直，外國人管不着。

意大利公使因爲同安福系共過事，與徐樹錚等人也有交情，當時附和日本公使意見，認爲承認國事犯而給予政治庇護。

公使團會議沒有結果，英、美、法三國公使祇得下令本國人民不得窩藏中國人，如收藏中國人，應着令即日遷出。

（七八）

太平山恩仇錄

高華

一〇七：聲言要斬死全家

郭老板道：「每逢跑狗晚，你們都不高興人客來打攪的，是也不是？我見一樣人客發脾氣走了。」

大炮江道：「誰要你多管閒事？」

郭老板道：「我不管誰管？」一手拉下假鬍子，露出原形，大炮江看見是老闆，大嚇一驚，一時俯首無言。

郭老板冷笑道：「原來我們酒家的客人就是這樣被你們這樣趕走的。」

大炮江道：「其實也不關我們的事，他們也不查出來，教我們怎辦！」郭老板爲了証實大炮江的話，親自到厨房看看，果然看見幾個厨房師父大談狗經，講得口沫橫飛，單揮上還有幾張單，他們見老闆來到，有點愕然，郭老板看看單上幾張單，竟然是炒飯一碟與排骨飯一碟與干炒牛河，冷笑道：「人客也走清光了，這些單還在厨房內，你們的工作是什麼……？」

說到這裡，電話響了，大後鍾肥佬松連忙去接聽，答道：「第四場，三拖二六，十元，三號溫拿三十，得。」

郭老板氣極了，「原來你們接受現場外圍狗的賭注，我警告你們，再不停了，我打電話去差館派人來拉檔了！」

肥佬松道：「我們受外圍是私人的事，與本店無關，爲什麼要干涉？」

郭老板道：「你們在我的酒樓開外圍賭狗，都與我無關，豈有此理……。」說到這裏，又有人打電話來落飛，郭老板氣得頓腳，過去將電話一手按住道：「不許再利用這電話賭狗，明天我馬上叫人來拆電話……」

肥佬松喝一聲道：「你敢！這是我們發財的門路，你干涉的話，我便斬死你。」他在按板上取下一把牛耳尖刀，握在手中。

厨房裏本來有六個人，但沒有人作聲，似乎都站在肥佬松那一邊，郭老板看見他手中揮着牛耳尖刀，不敢再停留，退到厨房門口，肥佬松大聲說：「從今天起，不准你踏入厨房一步，也不准你炒我們魷魚，否則將你斬死之後，還要斬死你全家。」

「是的，我們一致行動。」說這話的是大頭六，他是肥佬松的助手。

郭老板由厨房退出來，越想越氣，決定去報警，但一想到這批兇惡之徒，告他們開外圍賭檔吧，他們又未動手，驚官動府，未必拿到証據，說他們要行兇斬人吧，最後，他想起飛虎鏢局，對付兇惡之徒最有辦法，因爲聽過人家說過這家鏢局，所以立刻到鏢局找着文清雲，將經過細細訴說。

文清雲道：「這是小事，我相信他們不敢斬人的。」

郭老板道：「我打算把這批伙記，全部炒魷魚，另換一批不賭狗馬的，再從頭做起，我們生意人，靠做生意賺錢，并不靠賭狗賭馬，更不要一批賭狗賭馬的人客，把我的人客趕個清光，鏢頭，你有辦法的，請帮個忙，要多少錢，你開價好了，我馬上奉上，一文也不減你的。」

漢武帝

歷史小說　今聖歎

一九四　妹妹先育男

王美人打趣道：「尙未眞個，爲知其妙耶？」太子大笑道：「果然不錯，未曾眞個，已得銷魂！」時意氣酣暢，春意濃郁，立刻命宮監採女曰：「酒止，此物但能助興，不可過量，反滅歡情。」於是綵女先扶新人至後宮去沐浴，一面王美人告辭道：「臣妾且歸房去，願千歲多歡，妹子初自愧里來到天庭，或有失儀，還求千歲勿見怪她。」太子喜極，扶住她道：「卿身上有喜，宜多靜養，不必勞神。」王美人去後，太子少了心理上的拘束，便要到內宮來看新人湯沐，魚龍不夜，宮女扶持他到來，看見了息姁的青春玉體，含蕾圓實，別有一種新鮮嫩潤之美，乃漢代有名的純絲所入到新房後，息姁穿了長花浴袍，在千枝紅燭照耀下，看見太子見了她的粉臉，還求千歲緩些。」太子道：「我自知道，卿不可畏懼，畏懼則是不知。但願應之，泰然相處，文得任其擺佈，一生的歡娛，不可以太子正當壯年，還求千歲緩些。」息姁害羞求道：「臣妾未經天上雨露，將影響今後一生的歡娛，不可以身心。」息姁見太子臉貼而風流倜儻人間男女之樂，將有益於身心，太子伏近前與之相吸，剛握到小小玉桃時，便敢下下來，太子一點點情動，便羞再問道：「卿眞年幼也。」息姁喘絲絲答道：「奴才十五耳。」太子輕解狀貌，還得她如醉如痴，情不自禁之時，方敢微微相示。息兒嬌羞莫名，玉手相握呻吟道：「千歲今日見寵，不可忘記妾乃白璧相奉。」太子聽不出她說話的用意，連說這個何須你說。就在這時，息兒感到一陣刺痛，咬了咬牙，即摟緊了太子輕咬着肩頭，又痛又愛，難以排遣。

息兒這夜雖是初破瓜，禁不得太子年輕力壯，她只得十六不到，但貪也貪心，如此到得三更過後，方才睡去。太子好新鮮，一連三夜守在這傀里仲花的房裡，一個月後，便有了身孕之兆。「妳妹妹倆全有了。你姊姊已經小半年了。」太子大喜，奏與了文帝，文帝也當然喜得連說：「禮應賜封。」於是妹兒由美人加級爲太子嬪，息兒封爲美人，人的福氣難說，臧兒初嫁王仲，不幸守寡，生此二女，都作了太子妃嬪。以後田氏兄弟，因此富貴，都因爲有這兩個同母姊姊的埋伏。難得的是臧兒有祖有識，爲了看相的姚老頭兒的斷定，她敢於將大女兒從所嫁之金氏門中接了回來，硬安排着送去參加漢宮的選美，一舉而中，這派在太子身邊，再援引了妹子入宮。

這一夜姚老頭子又打從田氏門前經過，他抬頭看時，竟不認得了。以前是傀里的一座敝舊的八字大門老公館，現在東西圍墻，改換了虎皮花崗石，脊瓦頂，那大門樓，油漆粉飾了七彩金碧的花紋，朱門兩大扇，半開半掩着。門有家奴三四人，挺胸突肚，穿紫着綠褲武士裝，正在又腰談笑。其中一個家奴，認得姚老頭子的，見他在張望，一路上前叫道：「姚老爹，怎的多時不見。」

連環殺手

一川

這一天，白梅有點事要請示司徒永，她進了經理室，剛好桂志民不在。談過公事以後，還東拉西扯閒談幾句，司徒永忽然想到一個問題，他請白梅坐下來談幾句話。

「白梅，」司徒永瞧了對方一眼，似乎在想着應該怎樣把話說出來，白梅也望着他，嘴角掛着微笑。

白梅無拘束地坐下來。司徒永忽然注視着對方的眼綫收回，望着自己的鞋尖，說道：「近來很忙嗎？」

白梅聽了一怔，心想是不是他猜出了自己和趙秋銘的秘密？她回答說：「不見得，你——」

司徒永却截着說：「你今天晚上有空沒有？」

「我嗎？」白梅更加感到困擾，多時以來，這是他第一次向自己提到公事以外的事情。本來，她今晚剛好是約了趙秋銘的，但她怎樣能說沒有空呢？

「沒有事情。」她用迷惑的目光望着他。

「是這樣的。」也許司徒永也覺得這句問話來得突然，他解釋說，「桂經理今晚和陸小姐到夜總會去聽音樂，自然他們一定要拉我在一起，要推辭也推辭不掉。我想——如果你有空，你肯陪我們一起去嗎？」

「我——」白梅沒想到對方會提出這個問題，她立刻想起早已跟趙秋銘約好去看一場七點半，可是，如今在司徒永帶着懇求的笑容面前，她怎能夠說一個「不」字？

「好吧。」白梅終於這樣回答，司徒永臉上一直微微拉緊的肌肉，這時才鬆弛下來。接着，他跟她約好了到她家裡去接她的時間。

那晚在夜總會裏，司徒永似乎玩得特別開心，因爲現在他不會再有局外人的感覺，他不再和桂志民分去一半跟陸麗珍跳舞的權利。而是每一隻舞都有一位等候着他的邀請的舞伴了。

司徒永這時才發現，白梅原來却是這樣健談而又富有幽默感的孩子，更難得的是舞術又那麼地純熟。在夜總會裏，他這一對似乎比桂志民陸麗珍那一雙更加活躍。

（二一）

播音電視節目

本台刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】粵曲㈠拾玉鐲，㈡題紅記。【五時十五分】轉播警察球場甲組足球聯賽（巴士對元朗）。【六時十分】鮮魚批發市情報告。十三分，天氣報告。十五分，粵語、國語、潮語、客語新聞，特別報告。卅五分，粵曲「露滴牡丹開」。五十分，時代曲。【七時】粵語新聞，空中論壇。卅分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，喜劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】關人何事之「郊遊須知」。十五分，今日新界。【十時】粵語新聞，廣播劇「歸魂」。五十分，藝術歌曲：㈠鷓鴣仙，㈡離恨，㈢江南蝶，㈣清明時節。【十一時】粵語新聞，醉人的音樂，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲㈠神秘的夜晚，㈡小親親，㈢月亮掛在屋簷上，㈣美麗的夜香港。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，時代曲選唱。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及倫敦通訊。卅分，天氣報告，重播「爲民一週」。四十五分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公眾活動報告及特別報告。十五分，重播「青年出路介紹」。卅分，重播「英文教育性廣播」。五十分，中央市場蔬菜價格概況報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。卅分，歌星選唱：夏心之歌。卅分，中國名著「鏡花緣」。【十時】粵曲：㈠去年今夜桃花夢（任劍輝、吳君麗），㈡艷陽丹鳳（芳艷芬）。五十八分，天氣報告。【十一時】粵語新聞簡報，轉播香港殷含道會堂主日崇拜。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，星期美點。卅分，漁民天氣預告。【一時】中西曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，粵曲：洛神（江平、崔妙芝、鍾志雄、李寶倫、梅欣、妙生、盧筱萍）。【三時】粵語新聞簡報，繼續粵曲。五十八分，天氣報告。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。卅分，益智遊戲。【五時】一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，時代曲。【七時】新聞簡報，是誰主唱有獎節目。十分，時代曲。卅分，十八樓C座。【八時】新聞報告。十分，時代曲。卅分，粵曲「因風寄有情」。【九時】新聞簡報，港九時事。卅分，天氣報告，時代曲。【十時】新聞簡報，粵曲。卅分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，粵曲㈠英雄掌上野花香，㈡梵宮怨。卅分，時代曲。五十九分，新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，天氣報告，清晨音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，繼續清晨音樂。【八時】新聞報告，天氣預測，星期茶聚。【九時】新聞簡報，繼續星期茶聚。【十時】天氣報告，最受歡迎歌曲介紹。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，繼續播出最受歡迎歌曲介紹。十五分，祝婚節目。卅分，將軍烟訪問及猜曲。【十二時】新聞簡報，港九時事。卅分，星期趣劇。【一時】新聞報告，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告，時代曲。卅分，粵曲：㈠蹤跡分別（鄭碧影、冼劍麗），㈡鴛鴦山（鍾麗蓉），㈢文太后情誘洪承疇（羅劍郎、黎雲霞）。【二時】時代曲。卅分，粵劇精選：枇杷巷口故人來（任劍輝、白雪仙、林家聲、任冰兒、半日安）。【三時】新聞簡報，繼續播出粵劇精選。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）

【四時】粵曲㈠釵頭鳳，㈡送晴雯。卅分，今晚擒狗消息，出賽狗隻最後入籠磅重，時代曲。【五時】粵曲㈠賢良媳婦。四十五分，賽馬成績報導，粵曲㈠殘照吟。【六時】新聞簡報，天氣報告，時代曲。三十分，升中指導「算術科」。【七時】新聞簡報，活用國語。十五分，時代曲。卅分，粵曲「艷曲梵經」。四十五分，時代曲。【八時】報導每場賽狗結果，粵劇「海角紅樓」，由鍾雲山、李寶瑩、梅欣、盧少屏、小甘羅、譚蘭合演。【九時】天氣報告，續播粵劇。【十時五十五分】天氣報告。【十一時】輕音樂。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣預測。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，音樂譜子。卅分，天氣預測，歐西時代曲。【九時】新聞簡報，天氣報告，綜歌寄意粵曲點唱節目。【十時五十分】祝壽節目。【十一時】新聞簡報，報道東南亞各地天氣情況，繼續歐西流行曲點唱。【十二時】新聞簡報，報道本星期一第九次第二天賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況，繼續歐西流行曲點唱。卅分，報道本星期一第九次第二天賽馬出賽馬匹騎師排位配搭及負磅情況。【一時】新聞簡報，港九時事，天氣報告，繼續歐西流行曲點唱。【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㈠雷雨（芳艷芬、陳錦棠），㈡梅花葬二喬之琴台別（鳳凰女、林艷）。卅分，升中信箱。【三時】新聞簡報，「西廂記」電影插曲，跳舞粵曲。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。【五時】時代曲。廿分，轉播甲組足球聯賽（九巴對元朗）。【六時十五分】音樂。卅分，賽狗預測。卅分，小說「心中的烙印」。【七時】小說「虎膽柔情」。卅分，轉播港台詩事實錄，報告各場賽狗結果及預測。【八時】新聞、天氣及節目報告。十分，談一事，長一智。廿分，時代曲。卅分，納影漫談。四十五分，粵曲，中文電視及教育台明日節目報告。【九時】故事「偷兒實習」。卅分，【十時】世界名著「罪與罰」。卅分，輕歌妙韵。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，夜半奇談。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】音樂及流行曲，繼續報告各場賽狗結果及預測。卅分，完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲「深山箭擋」。【五時】越劇「小忽雷」。【六時三分】轉播港台新聞。卅分，社會服務，節目報告。四十五分，廣播劇「再生記」。五十一分，夜話。【七時】小說「清明時節」。卅分，潮語戲劇化小說「魔影俠踪」，報告各場賽狗消息。【八時】新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。二十分，時代曲。三十分，潮曲「牛大耳」。【九時】戲曲介紹「開篇選集」。卅分，麗的呼聲夜總會。【十時】評話「降龍羅漢傳」。卅分，小說「何處不相逢」。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮州漢劇。四十五分，國樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（下午）【一時五十八分】節目簡報。【二時】飛虎隊片集「化敵爲友」。二十五分，粵語片「孤仙奇緣」，梅綺等主演。【四時十五分】名人與鑑賞家。三十分，象棋比賽。【五時】新聞摘要。五分，「海底歷險記」片集。【六時】百戰雄獅片集「法國小英雄」。【七時】新聞及天氣報告。卅分，現代青年。【八時】體育世界。卅分，歡喜冤家片集「弄瓦之喜」。【九時】得咗分。四十五分，粵語片「離鄉情淚」，丁瑩、張俊主演。【十一時卅分】麗的歌壇。【十二時】新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

無綫電視

（下午）【三時】翡翠台：國語片「狗兒手」。【四時卅分】翡翠台：粵語片「威震江湖八封刀」，由羅劍郎、羅艷卿主演。【五時】明珠台：七彩「太空迷遊記」片集。【六時】翡翠台：青年節目精華。明珠台：七彩「黎山」片集。【七時】明珠台：快活谷賽馬實況。卅分，翡翠台：七彩「邊城遊俠」片集。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：七彩「泰山」片集。明珠台：七彩「聰明特務」片集。卅分，翡翠台：星光晚會。明珠台：新聞及天氣報導。【九時】翡翠台：七彩「勇金剛」片集。卅分，翡翠台：化王俱樂部。【十時】翡翠台：七彩「敵後敢死隊」片集。卅分，明珠台：七彩「歡樂精華」。明珠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，翡翠台：摔角比賽。【十一時】明珠台：世界珍聞。卅分，明珠台：播映完畢。四十五分，翡翠台：最後天氣及新聞報導。五十分，翡翠台播映完畢。

分類廣告

醫務

蔡德芬　七代祖傳四十年經驗　專醫　耳鼻喉　頸癧　痰核

潘柏　老牌中醫潘柏民驗方著者　專治胃病哮喘久咳頑癬風濕

診症時間　上午九時至十時，晚八時至九時

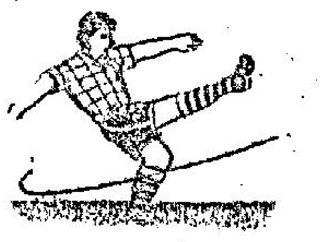
青春海馬丸　强力　功效　力不從心　氣血兩虧　下元虛衰　機能弱退　藥房均售

男性整形治療所　男性診所　專治　早洩無能　機能退化　小便刺痛　疑症頑疾　下體起粒　陰囊高低　睾丸硬腫　短小包皮　發育不全　性器畸形　認明招牌　提防影射　九龍旺角彌敦道730號二樓近麗聲戲院即廣安銀行樓上

廣州中醫　陳善　精醫　男子體虧

體育

中組聯賽續演獨幕劇 九巴重逢元朗 四時半在花墟燃起戰火



中組足球聯賽今天續有一場上演，九巴與元朗，下午四時半在花墟球場交兵，加插預備組聯賽爲序幕戰。九巴預備組對元朗預備組，於下午二時三刻先行對壘，票價統收二元四角。

今天的九巴對元朗，爲甲組足球聯賽次循環的賽事，雙方在聯賽第一循環碰頭時，九巴以二比一壓倒元朗，但是今日情況，形勢上元朗就較爲有利，預料他們可以戰勝九巴，一雪首循環受挫之恥。

元朗目前在聯賽的成績是十九戰八勝七和四敗得廿三分，位列第四。今天出戰九巴之後，尚有南場賽事（對手是流浪及電話），他們在本屆聯賽的賽程便全部完結。由于他們失分過多（曾和七場敗過四場，共失去十五分），爭霸業已無望，可是，他們倘若能夠在所餘的三場未完賽事中（包括今天出戰九巴一仗），有兩仗獲勝，在本屆聯賽中，他們當可晉身四強之列。

元朗這一支職業足球隊，並非全部是職業球員，在他們的正選人腳中，除了周志雄、關錦業、何新華、袁權韜、馬興強五人外，其餘陳炳光、何志坤、陳輝洪、駱德輝、胡順華、梅永達、郭佳等俱是業餘人馬，祇是他們的業餘球員仍有不少是一流好手而已。

從人腳上看，絕無疑問，元朗是一支具有實力逐鹿聯賽冠軍的勁旅之一，但現在元朗不僅在聯賽爭霸無緣，在金禧盃賽及銀牌賽，均于準決賽時遭淘汰出局，各項比賽錦標業已落空。元朗所以如此，最大的原因，還是他們全陣人腳的配搭欠佳，形成他們的實力是守衛力強而鋒力不足。

事實上元朗一直都保持着旺盛的士氣，每一上陣球員均能努力以赴，肯拚肯搏，但是他們在聯賽出戰怡和，星島及南華三支鉅型班時（首次循環合計，共六場比賽），却未勝過一仗，最多祇僅與對方賽成平手而已，究其原因，就是前鋒的埋門威脅極弱。

在銀牌賽元朗乘着星島球員非傷即疲之際，曾以二比零將星島淘汰出局，惟在準決賽碰着怡和時，便因技遜一籌以一比五大敗于怡和腳下。

雙方實力頗爲接近 俱是守衛比前鋒強

雖然元朗是守勝于攻的隊伍，最近在銀牌準決賽大敗于怡和，爭奪銀牌冠軍落空之後，士氣又不無打擊，但是他們今天所遭遇到的對手九巴，不論實力上與狀態，比元朗更多弱點。又何況在聯賽第一循環，元朗所以受挫于九巴，關鍵就在元朗獲得一個十二碼罰球時，竟一檔舘宴客，要不然，這一仗元朗決不會敗陣。因此，今天祇要元朗不因在銀牌準決賽新敗之餘而影響鬥志，一樣保持旺盛的士氣全力應戰，到底實力上仍是元朗平均較好，贏波機會自應略高于九巴。

九巴爲前一屆甲組足球聯賽盟主，但本屆的成績却十分低落，現在僅以十八戰七勝兩和九敗得十六分失去廿分的成績位列積分表第六席。如今，九巴尚有四場賽事才踢完本屆聯賽的全部賽程。此四場比賽的對手，除了今天對元朗外，其餘三仗爲警察、嘉山與陸軍。

以九巴目前的成績計算，固然沒有資格逐鹿冠軍、亞軍、季軍資格，就算他們能夠在所餘的四場比賽中，全部獲勝，增加八分，亦不過共得廿四分，看來，亦不難有晉身四強之列。因爲現在位于第四席的元朗，今後依然有很多得分機會，元朗祇要增加兩分，獲得廿五分，九巴的積分就沒有辦法超前。

正因爲九巴爭聯賽冠、亞、季軍都已沒有希望，但又無降班威脅，今天一場比賽的勝負，對他們便沒有重大影響。

九巴這一支職業足球隊，並不如元朗當得五個職業球員，在他們的正選人腳中，楊偉業、莫敬強（于季中離隊，不再效力九巴）、張永浩、巢志強、李國華、黃德輝、盧松江、廖榮楚、梁偉雄、陸文淵等都是職業球員，就仍保持業餘資格者，僅得黃雲忠及勞榮泰兩人。以這樣的陣容，堪稱是一支鉅型，可是，從他們的演出看，却非勁旅本色。

根據九巴過去的表現，也可說是守衛優于前鋒的球隊。他們的後防，平均來說，張永浩、勞榮泰、廖榮楚狀態尚算不俗，雖然門將黃雲忠中後衛的盧松江、李國華依然有時好時劣現象，但大致守衛還算不弱。成問題的就是他們的前鋒。大都不能保持本身水準。聯絡默契不夠。因而贏波本錢甚爲缺乏。

九巴元朗陣容

（九巴）
楊偉業
李國華　勞榮泰　黃雲忠
盧松江　廖榮楚
梁偉雄　巢偉康　黃德輝　巢志強　陳晨安

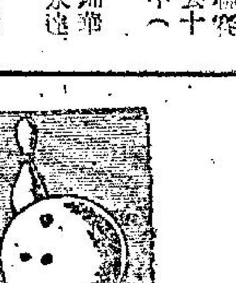
（元朗）
陳炳光　駱德輝
陳輝洪　郭佳　梅永達
胡順華
關錦業　何新華　袁權韜　馮興強　周志雄

邱志強托救危球：中組足球聯賽，東方昨迫和流浪（一比一）。圖爲東方林劍虹（左）、及劉志榮（中），雙雙衝門，流浪門將邱志強（右），及時騰身，將危球托出界外。

足總誠勿踢茅波
·彈鋏客·

從來體育重精神，
切戒粗蠻怒火焚，
紀律森嚴須守法，
行爲草莽易傷人；
逞兇每致終貽恨，
動武常饒太認眞，
所望球員能自制，
臨場競技稍斯文。

保齡圈中雜談 英國總教練廿三來港訪問 南華隊際甄別賽已告結束



△曾於去年來港訪問，並曾替本港各保齡場館，培訓了不少管理與教練人材的著名英國保齡球總教練連保羅，定於本月廿三日再度來港訪問，預定留港五天，他是經曼谷、星加坡、菲律賓各地而順道來此間的。

△被四海委派參加日本主辦之「國際女子保齡隊際空郵比賽」的神貓與加山玫瑰，目前成績不錯，據主辦該項國際空郵比賽的日本A、M、F機構，電告本港AMF機構，表示香港女子保齡成績很好，已到國際水準，因而希望香港的四海保齡場館派出最強的一隊神貓，參加一項由日本美國與香港的三角對抗空郵比賽，美國亦派一隊最好的隊伍參加，日本則以最佳成績的三隊參戰，四海方面當然欣然允諾。

該場館舉辦之第二次金牌保齡大賽，已有五人暫時獲得入圍，馮氏兄弟成績超羣，尤以馮國忠更是鶴立鷄羣，他四局縮下八百七十七分高績，且其中一局，獲得兩百五十八分，高達四海場館送給他的一個精美保齡球以資鼓勵，他四局的成績分別是二一一、二〇四、二〇四、與二五八，合共八七七分。

乃弟馮世鏘，以八百廿三分居第二位，其四局成績分別是二〇六、二〇四、二一三、二〇〇，合共八二三分，他兩人已穩奪月底的決賽權利。

由於馮氏兄弟鋒芒畢露，初時領前的曾氏父子亦要退避三舍，目前暫居第三的是曾慶先，八〇九分，（一八一、二〇〇、二三二、一九六），暫居第四的是馮惠權，八百分（二〇二、一七九、二二四、一

以最高成績的十二人，於月底舉行金牌爭霸戰。

至於四海場館舉辦之另一項女子三人麒麟保齡隊際積分聯賽，第八週比賽已告結束，神貓甲以廿五分領先，冰點以四分之差居次，金宮以十九分半，暫居第三，以下是茜比絲，十九分，C．L．P十八分，神貓乙十七分半。加山玫瑰，十七分半。神鳥十六分。神貓丙，十五分。運娜，十六分。天星，十分。傑迪斯，十分。翠玉，七分。寶石，五分。

寶石雖然暫居末席，但她們仍保有六百零六分隊際一局紀錄，而隊際三局紀錄，是茜比絲所保有，成績一七三五分。

這一週表現特別好的三人，分別是㊀王麗華，六〇八分，（三局連續分以下相同），㊁碧瑪莉，五八九分。㊂組絲，五七四分。其餘如冰、白蘭絲、顧寶珠、鄧美榮、柏地、與陸達熙夫人，俱表現不俗。

△關於南華會主辦之第三屆週年保齡大賽，男子五人隊際甄別賽已告結束，今明兩天休戰，下星期一開始舉行男子雙打甄別賽。正式決賽的男子五人隊伍，共有十四隊，其中以雙六成績最佳，飛虎臣隊與李家園，都不俗。

茲錄已入圍的隊伍及成績如下：㊀雙六，五一七〇分。㊁飛虎臣，五一四一分。㊂鐵蹄，五〇五〇分。㊃李家園，五〇二〇分。㊄旅遊者，四九七四分。㊅飛虎軒，四九一四分。㊆飛龍，四八二一分。㊇康樂，四七四六分。㊈萬馬，四七二七分。㊉門外漢，四七三三分。⑪怡和，四七一九分。⑫金蛇，四六六七分。⑬[illegible]，四六二二分。⑭馬騮，四六一七分。⑮南華元老，四五一〇分。⑯[illegible]，四四九〇分。⑰[illegible]，四四八七分。⑱[illegible]，四四六四分。⑲老友記，四四〇[illegible]分。⑳[illegible]，四[illegible]。（七心）

甲組足球聯賽成績表（截至四月四日止）

隊名	出賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十五	三	一	四六	十五	卅三
星島	十九	十二	六	一	五二	十六	三十
怡和	十九	十一	五	三	四二	廿二	廿七
元朗	十九	八	七	四	卅四	廿六	廿三
東昇	十九	七	五	七	卅	卅四	十九
九巴	十八	七	二	九	卅八	卅八	十六
流浪	十九	五	六	八	廿四	卅三	十六
電話	十九	六	三	十	廿三	卅三	十五
警察	十九	四	七	八	廿七	四十	十五
東方	十九	三	八	八	四一	五一	十四
嘉山	十八	二	五	十一	廿七	五十	九
陸軍	十七	二	三	十二	廿八	五四	七

巴本屆的戰績不如理想，在金禧盃及銀牌賽，九巴分別在初賽及複賽就遭淘汰出局（金禧盃初賽以一比二敗于南華，銀牌複賽以一比三敗于警察），在聯賽戰績更差，出戰怡和（第一循環輸一比三，次循環負一比二），星島（首循環敗三比五），次循環負零比四），南華（首循環負零比一，次循環輸二比三）三支勁旅的六場比賽固然全軍皆墨，就是對流浪，陸軍等中型班，亦嘗失分在他們腳下。九巴所以此不濟，主因除了前鋒軟弱外，士氣也在士無鬥志使然。

今天，九巴再遇元朗，狀態與實力，九巴都皆爲遜色，何況今天的比賽勝負對他們已沒有重大影響，他們肯全力去拚搏嗎？本來士氣已低落的九巴，將不會力拚了。假如元朗倘能努力應戰，相信預測沒有錯，九巴勢難像聯賽首循環時那樣，再戰勝元朗了。相反，今仗元朗將可佔得優勢，勝望較高。（長風）

兩塢學界足球戰果

香港會球場昨午，進行兩場學界足球賽，結果：第一場，日本太平洋大學隊以四比一勝香港學界聯隊。第二場，香港學界英文書院隊以二比一勝喇沙書院隊而獲得本屆冠軍。

元朗穩求晉入四強 今天戰九巴不放鬆
東方昨與赤浪言和奪得一分，「救亡運動」有效果。

今天這一場九巴對元朗的賽事，性質遠不如昨天流東遭遇之嚴重。九巴與元朗，無論那隊失手，俱對本身沒有降班之可慮，無論那隊得手，也不會躋上甲組聯賽三甲之地位，可謂無關宏旨者也。

元朗唯一的希望，係打入聯賽四強之列。它在特別銀牌準決賽，敗於怡和之後，固然一大四大皆空」，如果在聯賽打得入「四强」之列，還有多少自我陶醉之處，是則元朗今天亦不會抱放棄的態度，而且面對日走下坡的九巴，也不須費盡九牛二虎之力，才能獲得勝利。從這一點觀察，元朗今後在聯賽，仍不會因敗於怡和而完全放棄，今仗還是希望多添兩分，完全不用力的嗎？非也。不過，元朗不須過份吃力，是可以擊倒九巴的。

九巴本季來，未有過一段時間起過高潮的。近期更劣。九巴的人材本來是不俗者，但是組織力唔够，訓練不足，還是會力的照顧，未叫週詳，所以致之。

而隊伍的本身，全無信心，不論後防或前鋒綫，俱沒有一個領導的人物，所以，每一次作戰，對着弱隊雖然可以贏波，但仍然贏得不符理想。對着強隊的話，則因演出散收收而多失敗。

其實這一隊球，球員的年齡不均，不算太老，但也未算是漏氣，問題就是各球員的潛力未發揮，門志無法鼓舞得起。大概九巴隊波在快將結束的本季來說，當然難有起色的，而且，到現在爲止，在聯賽也祇剩下四場戰事，全部失手，也不致降班，全部贏晒，也不會晉入三甲。總而言之，九巴今天就在這種心情之下作戰，相信一定打不起勁了。

元朗呢？[illegible]的地步，它自在特別銀牌準決賽，敗於怡和之後，已註定「四大皆空」，不過，它在聯賽尚有打入「四强」之希望。它目前祇剩有三塲賽事，除了今天對九巴之外，其餘兩場的對手是流浪與電話。流浪與電話都不是元朗的對手。第一循環時，流浪係以零比四敗於元朗。電話則以一比一打成平手。

不過，元朗却以一比二敗於九巴，我們今天何以說九巴不是元朗之敵呢？這是另有說法的。第一循環，元朗之所以敗於九巴，完全因爲錯失一個十二碼罰球，否則不會失敗的。時至今日，元朗的狀態一路佳起，而九巴的狀態，則一路低落，元朗如果今天能夠贏了九巴，以後又贏流浪、電話，則已賽完廿二塲，一共獲得廿九分，而暫時位列第五的東昇，亦同樣的剩下三塲，對手是流浪、電話、陸軍，即使三塲俱贏了，加上現在所有的十九分，也不過是廿五分，也迫不上元朗的。但元朗如果今天突然敗于九巴，再敗于流浪，電話，則東昇有結果的可能，即是「四强」的希望也會破滅。元朗有此危險，相信今天不會不拚力以赴的，它雖然失手於怡和，却是處於良之近況可能仍然保持。在鋭氣尚未消失之前，元朗大可以一敗九巴的。於此之後，則不與其「四强」地位之被擠落了。

昨日東方對流浪，爲東方之一塲有重要性的「救亡運動」聲中，各球員均甚努力，雖然未能將流浪擊倒，也能以一比一對和而搶得一分，這是前一共已獲得十四分，對於其十五分的要求，當時仍未達成，不過，已不成降班了。即是東方的「救亡運動」已算百分之九十九成功矣。

路：東方守將如何之緊張，但東方目的只搶分數，有目的的作戰，用命，故演出不俗，可是流浪守得甚嚴密，對東方之攻勢，多能粉碎，故成一比一之局，戰果相當合理。（高參）

幾個足球會 一片改制聲
幕後秘聞

對於足球改職業制度，阻力最大，但南華會畢竟是一個進步的團體，年來不少才財兼備的新人加入主內閣，他們的眼光，胸襟，魄力，和熱心體育，有一擧數萬的青年豪氣，他們認爲足球仍然是香港最吃香的一項運動，尤其是南華會不能沒有一枝强有力的球隊，他們認爲只要在不影響南華會的業餘條件下，應該改爲職業足球隊，俾能適應會員要求。

[illegible]球隊組織的商討。前東華三院主席廖烈武，曾任東華體育會主任，[illegible]發展足球改職業制度，已歷史悠久，部份南華會員，信而有徵。前此傳說消防，警察申請有關當局，此准足球[illegible]

甚於上周情形，南華會下屆形成「兩路分兵」，一個甲組業餘足球隊，和一個甲組職業足球隊。前者將由那班少壯派另行組織，並形成獨立有限公司組織，王澤森返港後，該會「西園寺公」及足球委員會首腦日間將設宴洗塵，屆時將聽取王澤森在英國訪問當地職業足球會與他們體育會的關係，和有關法律問題。

由於足總現意促成香港足球改爲職業聯賽，那些可能是「業餘球員」中的大牌球員，多加制肘，如迎戰外隊所獲待遇，與職業球員有十分懸殊之異同，而在現時職業球員不但獲得經利，而且還可以代會作戰代罪，最近南華會球員曾鏡洪被重判至十月三十一日，就是一個好說明。

昨天南華一位有力人士斷然語記者稱：南華是一個有歷史的體育社團，一個社團須要社會支持，南華會絕不能抱殘守缺，職業足球在世界上已經蔚然成風，香港一年來亦有顯著成績，南華會必須迎頭趕上，問題只是研究如何實施的技術而已。

已經改爲職業足球隊的九巴，因爲「換湯不換藥」，球員們並未因此獲得特別收入和待遇，結果同樣是前年的聯賽冠軍人馬，而成績竟然幾有降班威脅，該會首腦早就有呼籲改變作風，這班少壯首腦們早就有一個另組職業足球有限公司的計劃，並決定今午戰元朗之後，將戲飯後提出研究。

九巴本屆主任伍兆燦月前曾與陳壎川談過，說九巴的革新計劃是籌組職業足球有限公司，他們經有四個人準備每人五萬，除了這二十萬以外，還有部份老臣如蔡惠鴻，余樹泉，雷瑞熊等十萬，總共以三十萬元爲基金，預定在新界沙田購買一幅稍爲不利耕作的旱地，預定建築球員九巴場館，作爲集訓練習之用。

消防與香港會下屆升上甲組，雙方都傳說改制，但前者除了經有函向輔政司申請改爲後備消防職業足球會，上週五憲報且經揭露廖烈武爲後消副總監，所以透露上述消息人士看好消防，甚至亦在暗中進行的警察會，但對香港會的「改制」，則比較看淡了。（長江）

賽前論戰

元朗力圖重振雄風，今天的甲組足球聯賽，「鄉親班」爲爭寶貴兩分以確保聯賽「四強」的一席位，而「雙層巴士」也力爭上游，今仗仍爲「五五波」，然而元朗能否渝雪聯賽首循環以一比二受挫之恥，不特須看該隊球員是否情緒緊張，同時也須看場地情況，假如風力强烈及控球較爲困難，則稍有利於九巴。

聯賽的積分表上，元朗爲十九戰八勝七和四敗，射入三十四球，失廿六球，獲得廿三分，列於殿軍。今天賽後，元朗尚有兩場比賽爲本月十一日對電話，下月四日對流浪，九巴則爲十八戰七勝二和九敗，得失爲三十八分，除了今天對元朗，尚有三場比賽則爲本月十二日對警察，二十日對嘉山，廿四日對陸軍。照「巴元」兩隊的未賽[illegible]

九巴近期略見囘勇，賽首循環，不祇曾挫元朗，而且亦曾以六比四勝警察，以四比一勝嘉山，及以四比四和陸軍。「雙層巴士」對於未來的各場，仍有取勝的把握，而元朗則於首循環曾以一比一和電話，以四比零勝流浪。但以流浪拚勁甚强，元朗在下月與「聯賽新黑馬」碰頭，即使勝亦相當吃力。因此今天的比賽，九巴似屬勝負無關重要，球員心情也較爲安定，而易於演出正常水準，元朗却因志在必勝，可能造成球員心理過於緊張，本來「鄉親班」的門志甚盛，但場地情況可能爲該隊勝負的最大關鍵，倘地風力强烈的情況下，則難免因鋒將身材吃虧而影響攻勢，同時場地情況變化太甚，也同樣使元朗欠乏取勝把握，銀牌準決賽以一比五敗於怡和亦爲例証，雖然九巴的戰績，難與怡和比較，惟部份球員的基本技術不俗，何況倘場地軟[illegible]

元朗本屆球季，在金禧盃及銀牌賽，均曾列於「四強」，可是均在準決賽被淘汰出局，遂致好夢成空，而聯賽現亦列於「四強」，倘至季末仍能保持現時的地位，則季後仍有參加華協盃的資格，故亦足以支持元朗力爭。銀牌準決賽被怡和淘汰，但並未因此而氣餒，近期的操練功夫仍甚爲積極，此仗仍決以全力出擊，仍採「四二四」的打法，元朗的防守力不弱，而對「中型班」的九巴，則仍不致有失，問題祇是前鋒能否把握射門機會，假如場地乾快，那就有利於元朗，可是因爲近來天氣的影響，今天出賽的時候，難免地滑球重，元朗鋒綫，有脚法的球員感身材吃虧，故稍感不利，今天能否憑着腳智以爭取入球，則爲元朗求保持聯賽「四强」中一席位的關鍵。「鄉親班」的球員表示今天盡力而爲，並決定沉着應戰。

首循環「雙層巴士」壓倒「鄉親」 如場地軟爛巴士仍會先抵終點

蔡華國頭球攻門：甲組足球聯賽，東方昨日賽和流浪一比一。圖爲東方蔡華國（左），飛身用頭球攻門，流浪門將邱志強徧出將球拍去。

陸奎生中醫師
健康報導
第四百一十九期
每逢星期六刊登

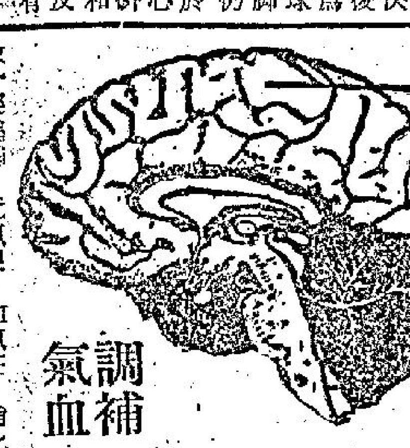
診症時間：上午九龍（九至十二時）彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港（三至六時）中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓一五零一室（中央市場側）
夜診九龍（晚七時至九時）彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診·出診預約·陸奎生著醫藥書港九診所診症時間均售

鼻塞傷風久不已　噴嚏頭痛常流涕
鼻炎·鼻淵·鼻竇炎
噴嚏不已　鼻涕常流
鼻塞不通　鼻涕如膿
黏膜敏感　鼻涕如淵
鼻淵腐敗　涕臭難聞
鼻竇炎膿　頭痛鼻塞
治本解除　黏膜變態
內服療法　三天見效

消化不良療法

頭暈腦痛體弱
心跳　中氣虛弱　補虛　治本第一

頭暈腦痛
腦神經衰弱　夢多失眠健忘
益智慧　健腦力　治腦病

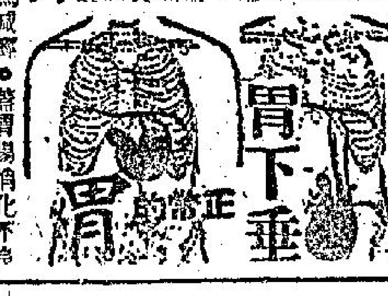


腦
調氣補血
恢復龍馬精神！
腦痛　眩暈　健忘
腦神經衰弱
記憶力薄弱
益智慧　健腦力　治腦病
神經衰弱療程
補氣養血　強壯神經
療效迅速　三天轉健

胃痛根治法
胃痛消化不良
須提防胃下垂

十二指腸潰瘍

立止胃痛　根治胃病
胃病速愈法
胃痛　胃酸　大便　發黑
胃潰瘍
特效藥立止胃痛·根治胃病
大便發黑三天轉黃　埋口根治
大便青綠消化不良三天轉黃
十二指腸潰瘍　胃下垂
消化不良　速愈法



正常的胃　胃下垂